№ 8386 1913 ՄԱՐՏ 15-28 ՇՈՒՐԱՄ 29 ԵԼԵՐ

ՍԱՀԻՊԸ ԻՄԹԻԶԱՂ Վ.Ի ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՍ ՎԷՐԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԵՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բեհսիի 1877

ՊԱՅԳԻ ԱԼԻ ԴԱՐՇԸՄԸ
Ն. 49

Կազեթայա այիս մեվասս հազգընտա սահիպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընը։ Մագսուզար սահիպի իմթիյազընն իմգասընը վէ իտարէխանէնին մեսիրը մախսուսընը տամի օլմալը տր։ Տեռն օլընմայան եվրազ իտտ օլընմազ։ Իլանաթ սերայիքի միւքեսիրի իլէ նետ օլունուր։

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جوملك
مؤسسى ديكران جوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱԳՈՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՃ. 20
Սթանպոլ վէ Թաշրա, սեռնէլիյի 130 ղրշ.
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մեհմալիքի էճնեպիյէ սեռնէլիյի 32 Ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ՌՈՒՍԻԱ ՎԷ ՍԼԱՎԼԱՐ

Պու կիւն Թամ պիր սէնէ օլայօր քի, «Թան» կազէթասընդն Բէթերսպուրկ մուխապիրի մնուսպ օլսուղը կազէթայա քէչիտէ իթտիյի պիր Թէլէկրաֆնամէ իլէ Սրպիսթան վէ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթլէրի արասընտա Թէճավուզի վէ Թէարրուզի պիր էսաս իւզերինէ խաֆի պիր իթթիֆագ ատ իթմիշ օլտուղընը պիլտիրիյօր իտի, հաթթա իթթիֆագնամէնին մէջնի Բէթերսպուրկ խարիճիյէ նէզարէթինէ պիզզաթ կէօրմիշ վէ օղուզբշ օլտուղընը տա պէյան իթմիշ իտի։ «Թան» կազէթասընդն պու հավատիսի գայրը իհթիյաթլա Թէլագզը իթմէք սուրէթիյլէ նէյր իթմէսի իւզերինէ պիւթիւն էվրօբատա ադիմ պիր հէյճան ույանդը, հաթթա մէհֆիլը սիյասիյէնին միւրէվվիճը էֆքէարը օլան մաթպուաթ նիմ բէմմի պիր սուրէթէ պու հավատիսին ալ ու էսասը օյմաղընը եագը իսէ տէ, մուամիլէյի մուխապիր վէրտիյի մալիւմաթընդն զայէթ մէվսուզ պիր մէնպատան ալարընը պէյանլա, սօնրնա գատար իսրար իթտի։ Գրալ Ֆէբտինանտ տախի պունը Թէքզիպ իթմէք իչիւն բէմմի զէյանանմէլէր նէյր իհտիրտիյի կիպի Պէլկրատ մաթպուաթ իտարէսի տախի ժամանալար վաբթասը իլէ բէմմէն Թէքզիպ իտուպ էֆքէարը ումումիյէտի Թէսքին իթմէյէ զայրէթ իթտի, ֆագաթ տիւնեատա մէքթում գալան հիչ պիր հագիգաթ եօք ընը։ «Թան»ընդն Բէթերսպուրկ մուխապիրի իթթիֆագնամէնին պիր սուրէթին Բարիզէ կէօնտէրիպ պիթիւն բէմմի վէ զայրը բէմմի Թէքզիպլէրէ բաղլին, նէյրինի Թալեզ իթմիշ իտի, պունդն իւզերինէ «Թան» կազէթասը իթթիֆագնամէյի նէյր իթմէյուպ Բէթերսպուրկ, Սօֆիա վէ Պէլկրատ գապիճէլէրինին իարար ու Թէքզիպատ ուէվամ իթտիքլերի Թապտիրատ տէրհալ նէյր իտէճէյինի ալէնէն պէյան իթթի, օնատան սօնրա անապա «Թան» նի՛չիւն ծնու նէյր իթմէտի, պունը պիլմէյօրզպ, էլվէթթէ պիր սէպէպի վար տը։ Նիհայէթ Օգոստոս այլնտա «Պէրլինէր Թակէպլաթ» Սրբպիսթան վէ Պուլկարիսթան իթթիֆագընդն ադը Թէհագուզ իթմիշ օլտուղընը վէ հաթթա օ կիւնլէրտէ Գարատաղ վէ Եունանիսթան հիւքիւմէթլէրինին տախի իթթիֆագա տախիլ օլմուշ օլտուղլարընը պէյան իտուպ եէնիտէն էֆքէարը ումումիյէտէ պիր հէյճան ույանդրտր։ Օ զէման արթըզ իթթիֆագընդն պիր էմրը վագը օլտուղընա վէ եագընդն պիր իսթիգպալտա միւթթէֆիզլէրին հարաքէթ պաշլայանմաղլարընա դանտաթ հաբլ իթտի, միւթեազպէնդ Ինկիլիզ մաթպուաթը իթթիֆագընդն տօղրուտան տօղրուլա Թիւրքիյա գարշը օլտուղընը վէ Պալգանլարտա իսթիքլաֆընդն պիր պէրքը պէլա կիպի բաթյանմաղընը պէյան իթտի։ Պու տէֆա Պէլկրատ վէ Սօֆիատա պու հավատիս Թէքզիպ իտիլմէյուպ եալընը Պալգանլարտա սուլհ ու ասայիշին մուհաֆազասը տօղրուտան տօղրուլա հիւքիւմէթը Օսմանլիյէնին հիւսնը նիյէթինէ միւթեվազզի պուլընտընը պէյան իտիլտի, պունդն էսապը տախի զաթէն մալիւմ օլտուղը իչիւն արթըզ պուրատա Թաթվիզ քէլամա հաճէթ կէօրմէյօրզպ։ Թապիի տիր քի, Մակեդոնիանդն խալը իչիւն միւթթէֆիզլէր Թարաֆընդան տէրմէյան իտիլէն միւթալէպաթ զանիրի պիր նիւմայիշէն իպարէթ օլուպ, Պապը Ալինին վերէճէյի ճէվապը հէր նէ օլուրսա օլսուն ընար սուրէթը զաթիյէտ հարպա գարար վերմիյէր իտի, Պապը Ալի պու հաղիգաթա վազգի օլտուղը իչիւն արթըզ մէսէլէյի ուզուն ուզատիյէ զուրճալամայարագ քէնտիսի տէ իսթիհզարթը սաքէրիյէյէ գայլատը։

Սէրբէվնա։ իթթիհազ իթմիշ օլտուղմընդ Բուսիա վէ Սլավլար իպարէսի իլէ չիմտիյէ գատար տէրմէյան իթտիյիմդ միւթալէաթ ու հատիսաթը թարիխ իթմէքջէն խալի զալմամըշ տը։ Իշթէ իսթիգպալէն քէչթի նօգթայը նազարընտան բրէնս պիզմարգ իլէ կամպէթթանընդն տուրպինլիքլերի արասընտաքի ֆարգ պունտան իպարէթ տիր։ Ալէման ռիճալը սիյասիյէսի տաիմա հալ իլէ մազդիի տիւչիւնէրէք պիր խաթթը հարաքէթ թասգիպ իթմիշլեր։ հալպու քի Ֆրանսըզ ռիճալը սիսասիյէսի եալընընդ հալի տէյիլ, իսթիգպալի տախի նազարը տիգզաթա ալմըշլար տը։ 1870 մուհարէպէսի իլէ օնընդ ավազդը էլիմսի Ֆրանսըզլարա իսթիգպալի նազարը տիգզաթա ալմագ խուսուսընտա պէօյիւք պիր տէրբը իպրէթ վէրմիշ տիր։ Շիմտի պունտան էն զիյատէ Բուսիա հիւքիւմէթի իսթիֆատ իտիյօր։ էկէր Ալէմանիա իլէ Ֆրանսա արասընտա անանա գապիլինտէն օլարագ պէօյլէ չիտտէթի պիր խուսուսմէթ վէ միւնաֆէրէթ օլմասա իտի, չիմտի ճէրմանիզմ պիր Թարաֆտան Սլավիզմին վէ տիկէր Թարաֆտան Ֆրանսանընդն Թաճրիբիկինտէ պուլընմայաճագը։ Էն զիյատէ չայանը Թէճէիպ պիր ճիհէթ վար իսէ, օ տա Ինկիլիթէրրանդն հարպը հաղբրտա Պալգան միւթթէֆիզլէրի էյէհինէ մուայէնէ պիր խաթթը հարաքէթ Թասգիպ իթմէսի տիր։

Տէվզբան իսէն չալեալարա կէօրէ, կէօյա Իրան մէսէլէսի իչիւն Բուսիա վէ Ինկիլիթէրրա հիւքիւմէթի արասընտա ադա իտիլէն պիր իթթիլաֆ նէթիճէսի օ-լարագ Ինկիլիթէրրա հիւքիւմէթի պէօյլէ պիր մէսէլէ Թասգիպ իտիյօր, մահէզա մէյտանտա գաթի պիր սարահաթ եօք տը։

ՊԵՏԻԿ

ԱՎՍԹՐԻԱ ՎԷ ԳԱՐԱՏԱՂ

—∞—

«Թան» կազէթասընդն պաղ մէգալէսինէն։

Ավսթրիա-Մաճարիսթան ֆիլօսընդն Արնավուտլըգ սահիպինտէ իճրա իթմէքտէ օլտուղը Նիւմայիշը պահրի էվրօբատա հիւանը Թէէսսիր հուսուլէ կէմիրէմմիշ տիր. պունդն պէօյլէ օյմասրտա բէք Թապիի տիր։

Ավսթրիա հիւքիւմէթինի պէօյիւք պիր տիրայէթ վէ իթիտալը տէմ իլէ Բարիզտէ Թէմմիլ իտէն զօնթ Զէքսէն Խարիճիյէ նէզարէթինէ կէլէրէք Մ. Ժօնսրը զիյարէթ իթմիշ վէ սրբի պիր միւլահազալը ինանիյէթբէրվէրտէ իւզերինէ Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթ իտի։ Տավու պու գօլտա օրմանլար վէ չայլար արասընտա տօլաշտըղը հալտէ, էքմիհ եագընդն Շիրվէնկ Թարաֆընտա, ագշամլարա գատար Թազմ Թազմ Ավսթրիա ֆըրգալարընա Թէսատիւֆ իտուպ, ճիւմլէսինի վուրմուշ վէ Նաբօլէոնա տօղրը հարաքէթլերինի մէջտ իթմիշ իտի։ Պու իքի կիւնտէ, Տավու՝ Ֆրանսըզտան եալընընդ 1700 քիչի Թէլէֆ օլարագ, Ավսթրիալըտան օն պիր պին սաքէր Թէլէֆինէ մուվաֆֆագ օյմուշ իտի։ Լաքին կէրէք քէնտիսի վէ կէրէք Նաբօլէոն պու Թարաֆլարտա Ավսթրիանդն հանկը գօլը վէ հանկը սէրասքէրի իլէ ճէնկլէշտիքլերինի պիլմէդիկլէր իտի։ Նաբօլէոն Լանտշիւթ մուհարէպէսի էանասընտա, սօլտա ադամլարտա գատար Թօք սէսի իշիթիլինտէն, Տավունդն եա Արշիտուգա Գարլօ, եա տա Պօէմիատան կէլէն ֆէլտմարէշալ Պէլկրատ օրլարընա գարշը, եա տա իքիսինին ադարանտա պուլունտընդը ֆէհմ իտերէք, իքրաթ վէսվէսէյէ կիրիֆթար օյմուշ իտի։ Սապահլարը օ Թարաֆտան տախի զաֆէր խապերլերինի ալտըգտա, զայէթ մէսրուր վէ միսթէրիհ օլտու։

Օ կիւնու Բաթիզպօնայը տախի, Ավսթրիալըլարընը ալմըշ օլտուղը խապերի Նաբօլէոնա վասըլ օլտու, չիւնքի Մարեշալ Տավու Ապենսպերկէ տօղրու իւլերիլիթքէտ, Նաբօլէոնընդն էմրի իւզրէ, Բաթիզպօնանընդն մուհաֆազասը իչիւն եալընընդ իքի այայ սաքէր Թէքթ իտէպիմիշ իտի, պունլար պիր ազ մուգավէմէթ իթտիքտէն սօնրա չէհրի Ավսթրիալըլարա Թէսլիմ իթտիլէր։ Նաբօլէոն պու խապերի ալտըգը կիպի, կէրէք Բրինչիբ Գարլօնընդն վէ կէրէք Ավսթրիանընդն էն պէօյիւք օրտուսընդն Բաթիզպօնա իլէ էքմիհ արասընտա պուլունտընդը։ պիր չէքք վէ չիւպհէսի զալմասը։

էն իթմիշ իտի։ Տավու պու գօլտա օրմանլար վէ չայլար արասընտա տօլաշտըղը հալտէ, էքմիհ եագընդն Շիրվէնկ Թարաֆընտա, ագշամլարա գատար Թազմ Թազմ Ավսթրիա ֆըրգալարընա Թէսատիւֆ իտուպ, ճիւմլէսինի վուրմուշ վէ Նաբօլէոնա տօղրը հարաքէթլերինի մէջտ իթմիշ իտի։ Պու իքի կիւնտէ, Տավու՝ Ֆրանսըզտան եալընընդ 1700 քիչի Թէլէֆ օլարագ, Ավսթրիալըտան օն պիր պին սաքէր Թէլէֆինէ մուվաֆֆագ օյմուշ իտի։ Լաքին կէրէք քէնտիսի վէ կէրէք Նաբօլէոն պու Թարաֆլարտա Ավսթրիանընդն հանկը գօլը վէ հանկը սէրասքէրի իլէ ճէնկլէշտիքլերինի պիլմէդիկլէր իտի։ Նաբօլէոն Լանտշիւթ մուհարէպէսի էանասընտա, սօլտա ադամլարտա գատար Թօք սէսի իշիթիլինտէն, Տավունդն եա Արշիտուգա Գարլօ, եա տա Պօէմիատան կէլէն ֆէլտմարէշալ Պէլկրատ օրլարընա գարշը, եա տա իքիսինին ադարանտա պուլունտընդը ֆէհմ իտերէք, իքրաթ վէսվէսէյէ կիրիֆթար օյմուշ իտի։ Սապահլարը օ Թարաֆտան տախի զաֆէր խապերլերինի ալտըգտա, զայէթ մէսրուր վէ միսթէրիհ օլտու։

Տիկէր մէմլէքէթլէր, եէնիմլէ Ֆրանսա վէ պիլխասսա Բուսիա Շարգ խրիսթիյանլարընա գարշը Ավսթրիանընդն Գարթօլիգ Արնավուտլար իւզերինտէ հարգ օլարընը վազիֆէի հիմայէյէ մուսաբի հուգուգա մալիք տիրլեր։ պիտայէթը հարպտան պէրի պու Ֆրանսընդ վէ եա Բուսմահմիլերի Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիմայէ քէրտէյլերի իլէ հէման հէման այնը տէրէճէտէ մուխաթաբալարա տիւչար օլարընը։ Ֆագաթ նէ Ֆրանսա, նէ տէ Բուսիա պահրի նիւմայիշլէր իճրասընա թէշէպպուս իթմէտիլեր։

Ուհումմ պիր նօգթան նազար իլէ պաղլանմաղ օլուրսա, պուհրընը հաղբր էանասընտա Եվրօբանընդն վազիֆէի վէսայէթի սահնէի հարպտա միւտախալէ մուզուրինին էօնիւնի ալմաղա չալըշմագտան իպարէթտի։ Ֆիլ հագիգա Եվրօբա միւտախալէյի միւշթերէքէտէն իհթիրազ իթտի։ տահա զուվվէթլի պաղը սէվգիգ իսէ միւտախալէյի միւնֆէրիտէտէն պիւսպիւթիւն իհթիրազա սէպէպլիյէթ վէրտի։ իշթէ պու ահվալ տը քի Ավսթրիա Մաճարիսթանընդն նիւմայիշինէ ֆէվգէլատէ վէ կէօրիւլմէմէ պիր չէքի վէրիյօր։ Վիէննա զապիթէսինին էֆքէարը վէ թասավվուրաթընտան ասլա չիւպհէ իթմէյօրզպ։ ֆագաթ հալը հարպտա օլան պիր մէմլէքէթէ նէզարէթ իչիւն պիր ֆիլօ կէօնտէրիլմէճէ պաղէն Նավարինտէ օլտուղը կիպի վագտալար զուհուր էյլեր։

Էկէր Ավսթրիա—Մաճարիսթան ֆիլօսը սէվգը թէտատիւֆլէ Դարատաղ գարշը պիր թէզահիրը հարպճուսանէտ պուլունմագ օյուրսա Բուսիանընդն պիթարաֆ զալմայամաղը աչիքէար տը։ օ զէման արթըզ գարանմըշ ատտ իտիլէն Ավսթրիա—Բուսիա իսթիքլաֆը թէքրար պիւթիւն չիտտէթլէ մէյտանա չըգամագ տը։ Վիէննատա հիչ քիմսէ ահվալընը պէօյլէ պիր սուրէթ ալմասընը թէմէնինի իհմայօր։ ֆագաթ պիր ֆէլաքէթ անսըզընն օրթայա չըգամալիրը։

Ավսթրիա—Մաճարիսթանընդն միւնֆէրիտ պիր հարէքէթի պունտան մատատա միւսթագիլ պիր Արնավուտլըգ թէչսիսի խուսուսընտա իթթիֆագ իտէն իքի միւթթէֆիզ եանի Ավսթրիա—Իթալիա մրնատսէպպէրընը տա գարըշտըրմագ թէչլիքէչլերինի արգ էյլէր։ Ավսթրիա վէ Իթալիա իթթիֆաքընդն էսասը իքի հիւքիւմէթնի տէ Արնավուտլըգտա պիր հարէքէթտէ պուլընմագ, միւնֆէրիտ թէշէպպուսասա գրյամ իթմէմէք մէրքէզինտէ իսի։ պիր Ավսթրիա ֆիլօսը Արնավուտլըգ սէվսիրինտէ ճէվէնան իսէրքէնի պու իթթիլաֆ ահքտամը թաթգիգ իտիլմիշ օլ՞ար մը։

«Թան» կազէթասը պու խաթթը հարէքէթին Իթալիայը տա մէմնուն իթմէյէճէկինի սէօյլէյօր վէ Եվրօբա հէնուզ ֆէրատատան էմին օլմասընը ճիրնէլէ հէր քէսին վէզայիֆի ասքէրիյէսի թէյարէնին էյլեմիկինի զիքր իտիյօր։

«Թան»տան։—«Նգօտրա մէսէլէսի հաղգընտա Ավսթրիա Թարաֆընտան Գարատաղա գարշը իճրա իտիլէն նիւմայիշ, Բուս սիասի մէհֆիլինտէ հրսա օլընընը տէրէճէտէ պիր խօյնուտսըզլըգ Թէվլիա իթմիշ տիր։ Այնը մէհֆիլէն զանընա կէօրէ, Ավսթրիանընդն պու հարաքէթի նամագուլ օյուպ, ասքէրլերին Թէրխինէ տտիր Բուսիա իլէ քէնտի արասընտա հասրլ օլան իթթիֆաքն հասրլ իթտիկի հիւանը Թէէսսիրին իպալէսինի մուճիպ օլապիլիր։ զանն օլընտընընա կէօրէ, Ավսթրիա Թարաֆընտան իճրա իտիլէն եէնի հատխէլէր Բրօյասպա մէսէլէսինտէ տախի օլտուղը կիպի էյի պիր էասա միւսթէհէտ տէյիլ տիրլեր։ Իւմմտ օլընտընը իւզրէ, Ավսթրիանդն պաշլարընտա իմբէրաթօր վէ գանթ Պէրխթօլտ պուլունան միւթէտիլ ֆըրգասը Թարաֆընտան Բուսիա էֆքէարը ումումիյէտի իչիւն էնտիրէպպիշ օյմագտա տը։ Հէր նէ տէ օլա, Բուսիա սիլահ ալթընա ճէլպ իթտիկի ասքէրլերի Թէրխիս իթմիշ օլմագլա պէրապէր, էֆքարը էյի Թալիմ կէօրմիշ օլան եէնի սընրքի ասյէսինտէ պէյնէլմիլէյ ահվալտէ հուսուլի միւհթէմէլ օլան կէրկինլիկէ մուգավէմէթ իչիւն քէնտիսինտէ իյճագ իտէն գուվվէթի պուլապիլէճէք տիր։

ԱՏԱՆԱ ԱՀՎԱԼԻ.— Ատանատան 15 մարտ Թարիխյէ «Սթանպուլ»ա եազըլըյօր. «Դիշ հէնուզ քէսմիլէն կէչմիշ օյմամագլա պէրապէր, պաղէն բէք լաթիֆ հավալարա Թէատիւֆ օլընմագտա տը։ Շու կիմնլերտէ պիլա ֆասլա վէ դայէթ պօլ օլարագ եաղմուր եաղմագտա տը։ Պու եաղմուրլար այէսինտէ հասրլաթընդն պու սէնէ մէպզուլ օլմաղը մէէմուլ տը։ Արբա վէ պուղտայ մէրզուսթը զաթէն խիթամ պուլմըշ օլուպ, շիմտի պիր ան էվվէլ սուլհընդ ադարնա ինթիզար օլընմագտա տը։ Մուհարեպէ էուզիսնանն մէքթէպլերիմիզ տախի միւթէէսսիր օյմըշ տը։ Թէտրիհաթ լայզը վէճհէյէ իճրա օլընմայյօր։ Շէհրիմիզտէ հուզուր վէ ատայիշը ումումի պէր քէմալ օլըպ, հէր քէս իլի կիւճիյլէ մեշղուլ տը։

իթմիշտի քի Մարէշալ Տավու պունլարընդն էօնիւնտէն եա արասընտան կէչիպ, Ապենսպերկէ կէլտիքտէ էլպէթտէ պիրի պիրինէ Թէսատիւֆ իտէճէյլէր իտի։ Ֆրանսըզընդն էօնտէ օյան ժէնէրալ Մօրան վէ կիւանէն ֆըրգալարը հիչ պիր տիւչմէն կէօրմէյէրէք Թունա քէնարընտա իլէրիլէտիլէր, լաքին ժէնէրալ Սէնթիլեր ֆըրգասը Թէնկէնէ վալ օլտուգտա Բրէնս Հօհէնճօլլէրն գօմանտասընտա օ-լան Ավսթրիա ասքէրի քիւմլէրինի Թէնկէն Թէքէլերինտէ կէօրիւպ, չէտտա պիր մուհարեպէ վագը օլտու քի, ագշամատաք միւմքէտ օլուպ Նիհայէթ Ավսթրիալըլարընդն օ Թէքէլերտէն չէքիլմէսի իլէ խիթամ պուլտը։ Պու Թէնկէն մուհարպէսինտէ իքի պին պէշ եիւզ ասքէր Ֆրանսըզտան վէ պէշ պին ասքէր Ավսթրիալըտան Թէլէֆ օլտու։ Պունլարտան, Լուի վէ Մորիս, Լիխթէնշթայն Բըրինչիբլերի տախի զայէթ աղըր օլարագ եարալանընդ ճէնկտէն խուրուճ իթթիլեր։

Տավու օ կէճէ Թէնկէն սահրալարընտա իգամէթ իտուպ, էրթէսի կիւնու Ապենսպերկէ տօղրու հարաքէթ իթտի քի, Նաբօլէոն քէնտիսի տախի պիզզաթ օրայա կէլմիշ իտի։ Բրինչիբ Գարլօ Թէնկէտէ օյան մուգավէմէթի իչիւն Նաբօլէոնընդն պիզզաթ օրալարտա օլ-տուղընը քէչի իտէրէք, Բաթիզպօնայը թէրք իթտի, վէ Ապենս նէհրի Թարաֆընա տօղրու կէրի տէօնտու քի օ-րալարտա օյան Արշիտուգա Լուի օրտուսը իլէ պիրլէշիպ, Նաբօլէոնընդն իւզերինէ հիճում իտէճէյտի, վէ պու խուսուս իչիւն պիր ազ տահա քէնտիսինէ ագլայմասընը Արշիտուգա Լուիյէ էմր իթմիշ իտի։

Նաբօլէոն Գարլօնընդն պու մանօվրասընը աղնայըպ, քէնտիսինէն եվվէլ տավրանտը վէ Մարեշալ Լան վէ

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԷՏԻՐՆԷՆԻՆ ՏԻՒՇՄԷՍԻ

ԷՏԻՐՆԷ ՄԻԻՏԱՖԻԼԷՐԻՆԻՆ ԳԱՒՐԱՄԱՆԼԸՂԸ

ՇԻՒՔԻՐԻ ԲԱՇԱ ՊԻՐ ՇԷՀՐ ՏԷՅԻԼ ՊԻՐ ԽԱՐԱՊԼ ԹԷՍԼԷՄ ԺՏԷՁԷԿԻՆԻ ՏԷՄԻՇ ՏԻՐ

—oo—

Էտիրնէնին զապթը.— Պէշ այ գատար տէվամ իտէն գահրամանանէ պիր միւտաֆաատան սօնրա Էտիրնէ տիւշմիւշ տիր։ Ֆագաթ պու քէյֆիյէթին չէրէֆի Ֆաթիհտէն տահա զիյատէ պու գատար միւտտէթտէնպէրու տիւշմէնին հիւճիւմլէրինէ գարշը գօյան վէ ուզուն պիր մուհասէրէ էզիյէթլէրինէ գաթլանամէրա միւտաֆիլէրէ տիւշմէքատէ տիր. հոկա. 22տէ Շիւքրի բաշա Էտիրնէնին չիմալ ղարպ վէ չարգ թարաֆլարընտան մուհասէրէ օլընտըղընը կէօրտիւկինտէ, օրտուլը իսթիհքամլարա չէքէրէք չէհրի Բլէվնա կիպի միւտաֆաա իտէճէկինի սէօյլէմիշ իտի։ Շիւքրի բաշա սէօզիւնտէ սէպաթ իթմիշ տիր։

Օ՝ Ղազի Օսման բաշայա լայըզ պիր խալէֆ կիպի հարաքէթ իթմիշ տիր։ Միւշարիլէյհ էօյլէ պիր միւտաֆաատա պուլընմըշ տըր քի, կէրէք ասքէրի վազիյէթ վէ կէրէք չէհիրէտ ատայիյին մուհաֆազասը նօգթաը նազարընտան թարիխտէ էմսալսըզ զալտագ տըր։ Միւշարիլէյհ չէհրէտ պէօյլէ մըզտարտա էրզագ ճէմնէտ սայ իթմիշ օլուա, պունդն թէվզիինէ իսէ պիզգաթ թէվէսիւլ իթմիշ օլտուղընտան էտիրնէնին մուգավէմէթտէքի տէվամը պիւթիւն հիսապլարը պոշա չէզարմըշ տըր։ Միւթարէքէ էսնասընտա էտիրնէյէ էրզագ կէօնտէրիլմէմէի չարթ պէքնա արմըշ օլտուղընան, Ռուլկարար մութարէքէ էսնասընտա պիլէ էտիրնէյի զբթըզա զապթ իտպիլէճէքլէրի իւմիւտնէտ իտիլէր։ Պու հիսապլարը տա պոշա չէզտը։ Պիլաքիս Շիւքրի բաշա միւթարէքէտէն իսթիֆատ իտէրէք քէնտինի թօրլատը, ումուրը միւտաֆաայը իքամլ իթամ. վէ օրտունդն իհթիյաճթընա սարֆ օլընմագ իւզրէ չէհրէն իչէրիսինտէ մահֆուզ պուլընան պիր չօգ էրզագը պիր արայա թօրլայպիլտի։ Ֆագաթ հէր նէ օլսա էն միհէթմ իսթիհքամլարը պիլէ ուզուն պիր մուհասէրէյէ տայանմամաղընը ասքէրի թարիխ զաթէն պիզգ կէօսթէրիյօր։ Ասքէրի նօգթաը նազարընտան էտիրնէնին տիւշմէսի թարիխտէ չէրֆէլի պիր վուզուատ թէնքիլ իթմէքլէ պէրապէր, տիբլօմասի նօգթայի նազարընտան տա վազիյէթտէ հիչ պիր թէպէտտիւլ հասլ իթմէմէքտէ տիր։ Տէվզիթլէր քէնտի միչթէրէք նօթալարընտա պու չէհրին թէսլիմինի Պապը Ալիտէն իսթէֆիլէրի կիւն զաթէն էտիրնի Եվրօպա նազարընտա տիւշմիւշ ատտ օլընմագտա իտի։ Պու տագիգատան իթիպարէն էտիրնէ զաթէն Թիւրքիանդն ելինտէն չէգմըշ կիպի ատտ օլընապիլիր իտի։ Մէգաքիւր չէհրին միւտաֆաասընտա չիմալէ գատար տէվամ իտիմէսի չէրէֆի ասքէրկի գուրթարմագտան պաղդ պիր չէյ տէյիլ իտի։ Էտիրնէ պու կիւն տիւշմիւշ օլմագտա պէրապէր չէրէֆէ հիչ պիր խալել կէլմէմիշ օլուպ, Շիւքրի բաշա Ղազի Օսման բաշանդն Բուսլար թարաֆընտան մազհար օլտուղը հիւրմէթ վէ բիայէթէ Ռուլկարլար թարաֆընտան մազհար օլմուշ տըր։ Եանեա իլէ մուգավէմէթտէ պէրտեվամ պուլընան Շեզտրա եանընտա էտիրնէ հարպը հազըրընը տահա բարլագ պիր նօգթասընը թէչքել իթմէքտէ տիր։ Էտիրնէնին տիւշմէսի ազտը սուլհ իւզէրինտէ հիչ պիր թէէսիր իհրա իթմէյէճէք տիր։

Տէվզիթլէր թարաֆընտան տէրմիյան իտիլմիշ օլան սուլհարթլարը այնը հալտէ գամագտա օլուպ, եալընըզ Էտիրնէնին տիւշմէսիտէվզիթլէրին նօթասընդն տահա չապուզ Ռապզ Ալիյէ թէվտիյինի վէպինտէն ալէյհ սուլհընը ազտընը թատիլ իտէճէք տիր։

Մուհաճազա ասֆէրինին ճեհատաբը.—Պու կիւնքի «Լա Թիւրքիա»տէն. «Էտիրնէնին տիւշմէսինէ տարր պիր իքի կիւնտէն պէրու չբգան չալիալար մէթթէսիւֆ թէէիւտ իթմիշ տիր։ Պու եէնի ֆէլաքէթ չիմտիյէ գատար տիւշար օլընան զայէաթլարդն ճիւմլէսինտէն տահա գիյատէ Օսմանլըլարը գալպինի ըէնճիտ իտէճէք մահիյէթտէ տիր։ Հիւսքիմէթի Օսմանիյէնին էսկի բայթաթը օլուպ, իմբէրթօր Ասրէէն թարաֆընտան ինչա իտիմէ վէ քէնտի նամբյալա միւէմմա պուլընան պու չէհր Օսմ. օրտուսընդն վէ գօմանտան Շիւքրի բաշանդն չէրէֆինի մուճիպ օլանագ օլան մէրտանէ պիր միւտաֆաատան սօնրա տիւշմիւշ տիր։ Քէնտի գբլճը կիպի մէրտ օլան պու ասքէր Ռուլկարլար չէհրէ կիրտիքլէրինտէ քէնտինի էօլմիւշ օլարագ պուլանագլարընա տարր իթիկի պէյանթընտա սատրգ գալմը տըր։ Մուսմիսէյհ սօն բատտէյէ գատար միւտաֆաատա տէվամ վէ սօն ֆիյէնկ վէ գարկըլըզընը տախի իսթիմալ իթմէ օլուպ, արթզ տիւշմանդն գուվվէթինէ գարշը միւտաֆաատա պուլընամայանդընը կէօրտիկինտէ, տինամիթ իսթիմալինէ պաղլայարագ պիւթիւն գըչլա ասքէրի տէպպօլարը պէրհվա իթմէյ վէ քէնտիսի տախի սէօզինէ սատրգ գալարագ, քէնտի հիւմմի բիզասլյա ինթիհար իթմէյ տիր։ Ասքէրլէր թէսլիմ օլմամը տըրլար։ Գօմանտանլարը հիչ պիր չարթ տախիլինտէ չէհրին թէսլիմինէ բազի օլմամը իտի։ Տիւշման մահալլէտէն մահալլէյէ, օսգագտան օսգագա, եվտէն եվէ չէհրի զապթա մէճպուր օլմուշ իտի։ Կէօրիւնիր քի, հէր իքի թարաֆ տէհշէթլի պիր սուրէթտէ սիւնկիւ սիւնկիյէ վէ գուճագ գուճագա կէլմէյէ տիր։ Դանլար սէլ կիպի ագմը վէ նիհայէթ Օսմանլըլար քէնտիլէրինտէն չօգ օլան Սըրպ վէ Ռուլկար ասքէրլէրի թարաֆընտան մաղլուպ օլմըշլար իսէ տէ, չէրէֆ վէ նամուսլարը յա տիւշմիւշլէր տիր։ Օնլար Թիւրքիանդն թարիխինտէ կիւզել պիր սահիֆէ տահա իլավէ իտէճէք օլան վազիֆէշինասըզլարընը սօնընա գատար պրագմամըշլար տըր։

Պապը Ալի վէ Սքանպօլտաֆի թէհսիրաթ.— Էտիրնէնին տիւշտիկի խալէր էվվէլքի կիւնդէն պէրու տար պիր մահֆէլտէ մալիւմ իքէն, տիւն հէր թարաֆա եայըմըզ վէ պիթթապի պէօյլէք պիր հէյէճանլա իշիտիլիպ Թիւրք էհալիսինդէ տէրին պիր թէէսիրլի գարշըլանմըշ տըր։ Պու հըսսիյաթ՝ Ռուլկարլարդն պիլէ թարիխտէ եէկեճանէ օլարագ թագտիր իթտիքլէրի Շիւքրի բաշանդն գահրամանանէ միւտաֆէսաբլյա թէպճիլ իթտիկի տիւշինիլէրէք թախֆիֆ իտիլմէքտէ իտի։ Սիյասի մէհճաֆիլտէ Էտիրնէնին սուգուրթընա պէքլէնիյօր իտի։ Պուհատիսէ պիւրուտէթլի գապուլ օլընմըշ վէ չու գանատթ հասլ օլմուշ տըր քի, Էտիրնէնին սուգուրթը զաթէն ուզուն միւտտէթտէն պէրու զայպ օլմուշ օլտուղընտան, սուլհ միւզաքէրաթը իւզէրինէ պիր թէէսիրի օլամայանագ իտի։

Շիւհրի բաեանդն սօն թէկիկրաճը.— Պու կիւնքի «Թանինտէն». «Օսմ. օրտուսընդն ֆէգայիլինի 5 այտան պէրու խարիդէնիմա պիր թարդտա թէմմիլ իտէն գահրաման Էտիրնէնին տիւշմէսի խապէրի տիւն Սթանպօլ խալգընը պիր մաթէմ վէ թէէսիրէ զարդ իթտի։ Պու գարա խապէր ֆանի օլտուղը գատար նակէհանի տէլիլ իտի։ Ֆիլհագիգա պիր գաչ կիւնտէն պէրու Ռուլկարլարդն գահրաման գալէ էթրաֆընտա պիր խալլի իւէրլէտիքլէրի, պիւթիւն գուվվէթլէրինի իսթիհքամլարա հիւճում իթտիքլէրի Էտիրնէնին պիր կիւլլէ թուֆանը ալընտա գալտըղը մալիւմ օլմուշ իտի։ Շիւքրի բաշա Հարպկիչ նէզարէթինէ սալը կիւնիւ թէլսիզ թէլէկրաֆլա կէնտէրտիկի պիր բարօրթատա գալէանդն վազիյէթինի հէման հարֆիյէն չու սուրէթլէ թասվիր իտիյօր իտի։

«Տիւման շիսսէթլի հիւճում իքտի, գանլը պիր մահարհպէ պաշլատր. նէքիյհէհնէն նէ օլանգաղընը էհսահրհմմ, Ֆագաթ տիւմանընն հէր օլանգաղընը էհսահրհմմ, մէպանիի ալիյէի տինիյէի վէ միլլիյէի մաւրտար այագլարն բիսլիկինտէն վըզայէ իչէրն թախրիպտէն չէհինմէյհճէյիմ, թէլսիզ թէկիրաճ ալիաքընը շիմտիտէն թախրիպ իքտիրիյօրըմ, տիւման մուզաֆֆեր օլուրսա պիր գասապայա տէլիլ պիր խարապէյէ կիրհճէհ տիր։»

«Պունդն իւզէրինէ գահրաման գալէա միւտաֆիլէրինէ սէլամը Շահանէ թէպլիղ իտիմիշ վէ սօն տէրէճէյէ գատար մուգավէմէթտէ սէպաթ իթմէլէրի թավսիյէ օլընմըշ իտի։ Էտիրնէ թէլսիզ թէլէկրաֆ մէրքէզի Շիւքրի բաշանա թախրիպ իտիմիշ օլմասը տիւս Օգ մէյսանը մէրքէզի՝ Էտիրնէյէ սօրտըղը հալտէ քէնտիսինէ Էտիրնէտէն հիչ պիր ճէվապ վէրիմէմիշ տիր։ Պինանէն ալէյհ Էտիրնէնին նէ հալտէ պուլընտըղընա տարր տիւն սապահա գատար տիւնքի նիհայէթմիզտէ եազըլանան ֆգալա պիր մալիւմաթ եօգ իտի։

«Էտիրնէնին սուգուրթը իհթիմալի նէ գատար էլիմ օլուրսա օլսուն զուրբուրը միլլիմիզի խալէլտար իտէճէք պիր մահիյէթտէ տէյիլ տիր։ Պիլաքիս Եիւքսէլթէճէք պիր տէրէճէտէ տիր։ Ֆիլհագիգա Էտիրնէ քէնտիսինէ վէրիլէն վազիֆէյի քէմալը մէթանէթլի իյֆա իթմէ, թարիխին եպէտի թագտիսինէ հագգ գազանմըշ տըր։ Էսասէն Էտիրնէնին պու գատար տայանմասը պիլէ ֆարզը թախմինին խիլաֆընտա օլարագ վուգու պուլմըշ պիր խարիգէ տիր, չունքի էրքաեանը հարպիյէ բլանլարընը Էտիրնէյէ թէվտի իթտիկի վազիֆէ ուզուն ուզատիյէ մուգավէմէթ տէյիլ։ Դարրյտրընէրկէնէ խաթթընտա հարպ իթմէք իւզրէ մուսթագամէն բիճաթը մուզարբէր օրտունդն ասլ ճէնահրընը թագվիյէ, եանի տիւշմանը պիր միւտտէթ թէվզիֆ իթմէքտէն իպարէթ իտի։ Պու միւտահազայա պինանէն պիտայէթը հարպատա Էտիրնէնին անճագ իքի այ ասայանապիլէճէկի թախմին իտիլմիշ իտի։ Հալպու քի գահրաման գալէանդն մուգավէմէթի 5 այը կէչմիշ տիր, Էտիրնէնին տիւշմէսի թէհագգուզ իտէրսէ, պունտան սօլայը վազիյէթը ասքէրիյէնին ալէյհիմիզտէ օլարագ տէյիյէճէկլինէ զահիպ օլանլար քիւպիյէն ալտանըրլար. չունքի մուհասէրէպ նիհայէթ պուլմագ իչիւն Զաթալճա խաթթընը Ռուլկարլարդն զօրլամասը իգթիպտ իտէր քի, պու տա դայրը գապիլ տիր։ Զաթալճատաքի ասքէրիմիզ կէրէք Էտիրնէնին, կէրէք Օսմ.լրլրդն նամուսընը լիմամա վէ տիւշմանտան ինթիգամմըզը ալմագա հազըր պիր հալտէ տիր, վէ իւք ֆրսաթտա գըյմէթ վէ գուվվէթը հարպիյէսինի կէօսթէրէճէք տիր։»

Թէլէկրաֆ ժամանալը թարաֆընտան կէճ վագթ թէպլիղ օլընան թէլէկրաֆնամէլէր։

Սօֆիա 26 մարտ.—Պու սապահ շաֆագ իլէ պէրապէր Ռուլկար ասքէրի տէհշէթլի պիր հիւճում նէթիճէսինտէ Էտիրնէ իսթիհքամաթընդն չարգ ճէպհէսի իլէ Այվազ Պապա, Հաճի օղլը, Քէսթանէլիք, Դուրու Զէյմէ, Եըլտըզ, Թոպտա, Թօք եօլը, Դարագաչ իսթիհքամաթընը իչղալ իթմիշլէր տիր։ Ռուլկարլար մուհաքէմ սուրէթտէ պու իսթիհքամյարտա ախաը մէվզը իթմիշլէր տիր։

Սօֆիա 26 մարտ.—Ռուլկար ժամանը թարաֆընտան պիլտիրիլիյօր։ «Էտիրնէտէ Պէօյուք քէմէր, Հաղբըլըզ, Դարագ վէ Դարաքէօյ թօք տէպպօլարընա, Թօքխանէյէ, Պալըզ գըչլա վէ խասթախանէ արգասընտաքի քիչիւք իսթիհքամարա վէ չէհրին չըմալընտա պուլընան գըչլալարա Թիւրքլէր թարաֆընտան աթէշ վազ իտիլմիշ տիր. հարիգ նուգաթը միւխթէլիֆէտէ չէհրի թախրիպ իթմէքտէ տիր։»

—Նիմ բէսմի մէնապտէն չըգան իսպարթա նազարէն պիր այայ Ռուլկար ասքէրի պու սապահ Էտիրնէ չէհրինտէ տախիլ օլմուշլար տըր։

— Ռուլկար ժամանը թարաֆընտան պիլտիրիլտիկինէ նազարէն, Էտիրնէ չէհրի Ռուլկար ասքէրի թարաֆընտան իչղալ օլընմըշ տըր։

Պելկրատ 27 մարտ.— Մաթպուաթ իտարէսինտէն պիլտիրիլիյօր. «Էտիրնէ Օսմ. գօմանտանը Շիւքրի բաշա, Սըրպ 20ճնի զօլ օրտու գօմանտանլըղընա պիր եավերի մախսուս իզամ իտէրէք չէհրին Թէսլիմի հագգընտա միւզաքէրէճէ պուլընամագ արզուսընտա օլսըղընը պիլտիրմիշ տիր. Սըրպ գօմանտանը Սթօյանովիչ մահասէրէ օրտուսը պաղ գօմանտանը օլմասընը ճիւէթլէ պու պապատ միւզաքէրէյէ կիրիյէմէյէճէկինի ճէվապէն պէյան էյլէմիշ վէ Ռուլկար օրտուսը գօմանտանը Իվանօֆա իխպարը քէյֆիյէթ իթմիշ տիր։ Սըրպ Թունա օրտուսը տախի իւէրիւէմիշ վէ բիշտար միւֆրէզլերինի Գարասաղամ քէօբրիսի ճիվարընտա թէհշիշտտ իթտիրմիշ տիր. պու ճիհէթտէքի Օսմ. գբթասը տախի թէլիմ օլմըշլար տըր։»

Սօֆիա 26 մարտ.—Դրալ Ֆէրտինանտ, բլֆգազթընտա բրէնս Ֆօրիա վէ Ֆիրիլ օլտըղը հալտէ էտիրնէյէ մէթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։ Ռուլկար զարարկեահը պու կիւն էօյլէ իւզէրի Տիմէթօզատան էտիրնէյէ նազլ օլընմըշ տըր։

—Մէճլիսի նուզզար գարարըլլա, Էտիրնէ ֆուգարարընա պիլա թէֆրիգի ճինս ու մէգհէպ եիւզ պէն ֆրանգլըզ տագիզ իլէ երկիրմի պէն ֆրանգ գըյմէթինտէ թուզ վէ պահարաթը սայիրէ թէվզի իտիլէճէք տիր։

— Ռուլկար թէլէկրաֆ ժամանը պիլտիրիյօր. «Ռուլկար օրտուսը պաղ գօմանանլըղը թարաֆընտան իքինճի օրտու գօմանանլըղընա չէհրը հալին 24ունճի կիւնի եօյլէտէն սօնրա Էտիրնէ իւզէրինէ աթէշ լտիլմէսի իչիւն էմր իթա իսլիմլի տիր. հէր պիր նօգթա իւզէրինէ սատթ իքիտէ աչըլան աթէշ կէճէ սատթ 8է գատար տէվամ իթմիշ տիր։ Թիւրքլեր ումումի մուհասէրէ թօրլարը գուվվէթիլէ մուգավէլէ իթմիշլէր տիր. սատթ 8տէն սօնրա իւլերի գարագօլլարընա իհրա իտիլէճէք հիւճում իչղալ իթմէք իչիւն պամպարտմանա ֆասլա վէրիլմիշ իտի. 24—25ունճի կիւնի ագշամը Ռուլկար բիյատէ ասքէրի Դում էրէ ճիհէթինի մրուր էյլէմիշլէր տիր. այնը զէմանտա Ռուլկար սահրա վէ մուհասէրէ Թօրլարը Թիւրքլէրէ գարշը չիտէթլի պիր աթէշ աչմշլար տըր. սապակլարդն վագթը սէհէրէտ Ռուլկարլար պիր սիւնկիւ մուհասէրէպի նէթիճէսինտէ Դուշ Թէբէ, Մալթէբէ, Սապունճըլար, Էսկի գուլուգ, Ղոզաչաճլար վէ Տէմիր գաբու իսթիհքամլարընը իչղալ էյլէմիշլէր տիր։

Ռուլկար էլլի ալթընճը ալայը պէօյուք պիր ճէսարէթլի Շեմալ գալէլէրինտէն Այվազ Պապա, Թաշ Թապիա իսթիհքամլարընա հիւճիւմ էյլէմիշ վէ 12 Թօք զապթ վէ 33) քիչի էսիր իտիլմիշ տիր։ Այնը զէմանտա ճէնուպի գըթասթ, Թօքաթ Պայըր վէ Տավուտ Զարուս մէվզիլէրինէ տողը իւլէլէմիշլէր տիր։ Սըրպ երիմնճի ալայը Շեմալը Շարգտտէ վագը Դաստը քէօյ Թէքէսինի իչղալ էյլէմիշ վէ Թիմօգ ֆըրգասը իսէ էթմէքճի քէօյլինի զապթ իթմիշ տիր։ Շարգ մանթըգասընտաքի գըթասթը իւլէլէյէրէք սապահ սատթ 10 բատտէլերինտէ իսթիհքամաթդն 2-300 ատմ իւլերիսինէ վասլ օլմուշլար տըր.

Պին քիչի էսիր իտիլմիշ վէ ալթը միթրայեէզ, 21 Թօք իղթինամ օլունմուշ տըր։ Երմի ալթընճը կիւնիւ վագթը սէհէրտէ բիյատէ գըթասթը սիւնկիւ մուհասէրէպէյլէ Այվազ Պապա, Այճը օղը, Քէսթանէլիք, Դուրը Զէյմէ, Եըլտըզ, Թոպտա, Թօք եօլը, Դամագ վէ Դաչագ գալէլէրինի զապթ էյլէմիշ տիր. սապահ սատթ 8 պուլուգտա Օսմանլը ասաքիրի տախիլ չէհիրտէ ալէօլար, գըչլալար, խասթախանէլեր վէ սարը ասքէրի մէպանիսինին հէտմինէ վէ չէհրին մուխթէլիֆ նօգթալարընա աթէշ վազ իթմէկէ պաչլամըշլար տըր։

Սօֆիա 26 մարտ (միւսթաճէլ տիր).— Էտիրնէնին սուգուրթը մէրվի տիր։

— Էտիրնէնին սուգուրթը բէսմէն Թէէիւտ իտիյօր։ Ղայէթ չիտէթլի պիր հիւճիմէն սօնրա Ռուլկարիսթանդն սէքիզինճի ֆըրգասը պիւթիւն Էտիրնէնին չարգ ճէպհէսինի իչղալ էյլէմիշ վէ ալէխուսուս Այվազ Պապա, Հաճի օղլը, Քէսթանէլիք, Դուրու Զէյմէ, Եըլտըզ, Թօքուզլը, Դարագաչ իսթիհքամլարընը էլտէ էյլէմիշլէր տիր։ Օսմ. գօմանտանը մէպանիի ումումիյէթ, տէբօլարը, զըչլալարը, ճէպհանէլիքլերի, Թօրհանէի իրգագ իթտիրմիշ տիր։ Էտիրնէնին միւխթէլիֆ նօգթալարընտա ալէվլեր չիտէթլի խասարաթ իյդա իտիյօրար։ Օսմ. գուվվէթ ասքէրիյէսինին պէսալէթ վէ չէճաէթլի մուգավէմէթի թարիխը Օսմանիէտէ չէրէֆլի պիր մէվգի իչղալ էյլէյճէճէք տիր։ Ռուլկարլարդն 23ունճի 8ունճի վէ 29ընճը ալայլարը պիրինճի օլարագ չէհրէ տախիլ օլմուշլար տըր։ Ումումի Ռուլկար զապթանը Շիւքրի բաշայա գարշը հայրան օլտուգլարընը մաեթթագտիր պէյան իտիյօրար։

Բարիզ 27 մարտ.— Սօֆիատան կէլէն Թէլէկրաֆլար, Էտիրնէնին սուգուրթընը խապէր վէրիյօր։ Գօմանտան Շիւքրի բաշա հագգընտա, գահրամանանէ պիր սուրէթտէ օլան հարաքէթընտան տօլայը սէնտա ու սիթայիշլէր պէյան օլընմագտա տըր։ Գրալ Ֆէրտինանտ, բէֆգազթընտա բրէնս Ֆօրիա վէ Սէրիլ օլտուղը հալտէ էտիրնէյէ հարաքէթ էյլէմիշլէր տիր։ Գրալ, Շիւքրի բաշայա գըլճընը իյատէ իտէճէկինի, վէ հագգընտա մէրասիմը ասքէրիյէ իֆա

Մասսէնալը սաղա վէ սօլա թէրթիպ իտուպ, օրթա գօլը տախի պիզգաթ քէնտի գօմանտասընա ալտը, քի ճէման Գավիէրալը վէ Վէրթէմպէրկլի օլուպ, Ավսթրիալլարդն քէնտիլէրինէ օլան թագիրինտէն ինթիգամ ալմագ սէվտասընտան մասատա, իլգ տէֆա ճիհանկիրի տէվէրանդն պիզգաթ զիյրի գօմանտասընտա պուլունմագ չէրէֆինէ նայիլ օլտուգլարընտան հէր պիրի պիրէր աթէշնագ ասլան քէսիլէրէք, նիսանդն երիմնճի կիւնիւ ագշամատագ Ավսթրիա օրտուսընտան սէլ կիպի,գան ազբարպԱրչիտուգա Լուսիի թագդը իլէ պօղտուլար վէ կէրիլէթիլեր։ Պու Ապէնսպէրկ մուհարէպէսինտէ տախի Ավսթրիալլարդն թէլէֆի սէքիզ պինտէն նօգման տէյիլ իտի, վէ օլ վիճհէ Բրինչիբէ Դարլօնդն հարգ թէրթիպ վէ խաթթընդ պիւթիւն պիւթիւնէ պօգմագ իչիւն Լանտչիւթ գատար իլէրիլէմէք իսթէտի, չունքի օրալը տախի զապթ իթտիյի հալտէ արթզ Արչիտուգա Լուի իլէ Դարլօնդն պիրլէշմէսի միւմքինսիզ օլաճագտր։

Եէվմը մէգաքիւրտէ Բրինչիբէ Դարլօ ագշամատագ թէնկէն թարաֆլարընտա պէքլէյիլ, նէ մէմուլ իթտիյի վէճհ իլէ Նաբօլէոնը վէ օրտուսընը նէ տէ պիրատէրի Լուիյի կէօրտիքտէ, օրտուսընը Բաթիզպոնա եօլընտա օլան Լանտչիւթ նէհրի իլէ էքմիկլ արասընտա օլան չալլար վէ օրմանլար արասընտա գալտըրտը։ Արչիտուգա Լուի իսէ Նաբօլէոնտան պօղուլան օրտուսընը Լանտչիւթ կէօթիրիպ, վէ օրատա թօքլարդ, արգա թարաֆտան Արչիտուգա Դարլօ իլէ պէրլեշճէքլեր իտի։

Նիսանդն 21ունճի կէճէսի Նաբօլէոն տէօշէյէ կիրմէյիպ, վէ Լավալընը տախի չըգարմալարագ պիր իքի սաաթ պիր իսքէմլէ իւզէրինէ ուչուտրգտան սօնրա, ալեսանդրա ասքէրէ Լանտչիւթ տողը եօլ վէրտի։ Ավրոթրիալլար տահա էրքէն ֆիրարէ տավրանմըշլար իսէտ, Ֆրանսըզլար պունլարդն արգասընա տիւշիւպ եօլտա խայը ֆիրարի, եարալը վէ օրտու աղբըրընը զապթ իթտիլէր, վէ Լանտչիւթ էէթիշտիքտէ, Ավսթրիալլար ի. զար նէհրի իւզէրինէ օլան քէօբրիւլի կէչիպ, էօթէ թարաֆտան աթէշէ վերմիշէր իտի. օլ զէման ճէնէրալ Մութօն էլինէ պիր պայրագ ալըպ, քէնտի էօնտէն, ասքէրէ եիւրիւյին պաղըրարագ եանար քէօբրիւնին իւսթինտէն վէ եաղմուր կիպի կիւլլէ վէ գուրշուն տրասընտան կէչիպ Ավսթրիալլարդն արգասընտան Լանտչիւթ տուխուլ էյլէտի (Նիսան 21), վէ Մասսէնա վէ Մօլիթօր Մարէշալլար տախի արգասան էէթիշիպ, Լանտչիւթն օգագլարընտա վէ ճիվարլարընտա գանը մուհաֆազէլէր օլտուգդան սօնրա, Ավսթրիալլար եէտի սէքիզ պէն եէսիր վէ եարալը պրագարագ Լանտչիւթ տախի թէրք իթմէյէ մէճպուր օլտուլար, վէ օլ վէճհ իլէ Արչիտուգա Լուինին, պիրատէրի Դարլօ իլէ պիրլեշմէյէ ելօնիտտէ հիչպիր եօլ գալմատը։ Նաբօլէոն պու վէճհ իլէ ասքէրինի Թունատան Իզարա եանի Ապէնսպէրկատէն Լանտչիւթ էէրի իլէ սիւրտիւքտէ Բաթիզպոնա վէ Արչիտուգա Դարլօնդն օրտուսը օտլունտա գալըրտը։ Իմոի սաղտա Արչիտուգա Լուի իլէ ուղրաչմագտա օլտուղը հալտէ, օտլան Ավսթրիա օրտուսընտան թաճիզ վէ թագդիզ օլունմամագ իչիւն իքի կիւն ագտէմ Մարէշալ Տավուլը տախի պու գօլդն մուհաֆազասընա թալ-

Մասսէնալը սաղա վէ սօլա թէրթիպ իտուպ, օրթա գօլը տախի պիզգաթ քէնտի գօմանտասընա ալտը, քի ճէման Գավիէրալը վէ Վէրթէմպէրկլի օլուպ, Ավսթրիալլարդն քէնտիլէրինէ օլան թագիրինտէն ինթիգամ ալմագ սէվտասընտան մասատա, իլգ տէֆա ճիհանկիրի տէվէրանդն պիզգաթ զիյրի գօմանտասընտա պուլունմագ չէրէֆինէ նայիլ օլտուգլարընտան հէր պիրի պիրէր աթէշնագ ասլան քէսիլէրէք, նիսանդն երիմնճի կիւնիւ ագշամատագ Ավսթրիա օրտուսընտան սէլ կիպի,գան ազբարպԱրչիտուգա Լուի թագդը իլէ պօղտուլար վէ կէրիլէթիլեր։ Պու Ապէնսպէրկ մուհարէպէսինտէ տախի Ավսթրիալլարդն թէլէֆի սէքիզ պինտէն նօգման տէյիլ իտի, վէ օլ վիճհէ Բրինչիբէ Դարլօնդն հարգ թէրթիպ վէ խաթթընդ պիւթիւն պիւթիւնէ պօգմագ իչիւն Լանտչիւթ գատար իլէրիլէմէք իսթէտի, չունքի օրալը տախի զապթ իթտիյի հալտէ արթզ Արչիտուգա Լուի իլէ Դարլօնդն պիրլեշմէսի միւմքինսիզ օլաճագտր։

Եէվմը մէգաքիւրտէ Բրինչիբէ Դարլօ ագշամատագ թէնկէն թարաֆլարընտա պէքլէյիլ, նէ մէմուլ իթտիյի վէճհ իլէ Նաբօլէոնը վէ օրտուսընը նէ տէ պիրատէրի Լուիյի կէօրտիքտէ, օրտուսընը Բաթիզպոնա եօլընտա օլան Լանտչիւթ նէհրի իլէ էքմիկլ արասընտա օլան չալլար վէ օրմանլար արասընտա գալտըրտը։ Արչիտուգա Լուի իսէ Նաբօլէոնտան պօղուլան օրտուսընը Լանտչիւթ կէօթիրիպ, վէ օրատա թօքլարդ, արգա թարաֆտան Արչիտուգա Դարլօ իլէ պէրլեշճէքլեր իտի։

Նիսանդն 21ունճի կէճէսի Նաբօլէոն տէօշէյէ կիրմէյիպ, վէ Լավալընը տախի չըգարմալարագ պիր իքի սաաթ պիր իսքէմլէ իւզէրինէ ուչուտրգտան սօնրա, ալեսանդրա ասքէրէ Լանտչիւթ տողը եօլ վէրտի։ Ավրոթրիալլար տահա էրքէն ֆիրարէ տավրանմըշլար իսէտ, Ֆրանսըզլար պունլարդն արգասընա տիւշիւպ եօլտա խայը ֆիրարի, եարալը վէ օրտու աղբըրընը զապթ իթտիլէր, վէ Լանտչիւթ էէթիշտիքտէ, Ավսթրիալլար ի. զար նէհրի իւզէրինէ օլան քէօբրիւլի կէչիպ, էօթէ թարաֆտան աթէշէ վերմիշէր իտի. օլ զէման ճէնէրալ Մութօն էլինէ պիր պայրագ ալըպ, քէնտի էօնտէն, ասքէրէ եիւրիւյին պաղըրարագ եանար քէօբրիւնին իւսթինտէն վէ եաղմուր կիպի կիւլլէ վէ գուրշուն տրասընտան կէչիպ Ավսթրիալլարդն արգասընտան Լանտչիւթ տուխուլ էյլէտի (Նիսան 21), վէ Մասսէնա վէ Մօլիթօր Մարէշալլար տախի արգասան էէթիշիպ, Լանտչիւթն օգագլարընտա վէ ճիվարլարընտա գանը մուհաֆազէլէր օլտուգդան սօնրա, Ավսթրիալլար եէտի սէքիզ պէն եէսիր վէ եարալը պրագարագ Լանտչիւթ տախի թէրք իթմէյէ մէճպուր օլտուլար, վէ օլ վէճհ իլէ Արչիտուգա Լուինին, պիրատէրի Դարլօ իլէ պիրլեշմէյէ ելօնիտտէ հիչպիր եօլ գալմատը։ Նաբօլէոն պու վէճհ իլէ ասքէրինի Թունատան Իզարա եանի Ապէնսպէրկատէն Լանտչիւթ տողը իլէրի սիւրտիւքտէ Բաթիզպոնա վէ Արչիտուգա Դարլօնդն օրտուսը օտլունտա գալըրտը։ Իմոի սաղտա Արչիտուգա Լուի իլէ ուղրաչմագտա օլտուղը հալտէ, օտլան Ավսթրիա օրտուսընտան թաճիզ վէ թագդիզ օլունմամագ իչիւն իքի կիւն ագտէմ Մարէշալ Տավուլը տախի պու գօլդն մուհաֆազասընա թալ-

գատար տայանմասը պիլէ ֆարզը թախմինին խիլաֆընտա օլարագ վուգու պուլմըշ պիր խարիգէ տիր, չունքի էրքաեանը հարպիյէ բլանլարընը Էտիրնէյէ թէվտի իթտիկի վազիֆէ ուզուն ուզատիյէ մուգավէմէթ տէյիլ։ Դարրյտրընէրկէնէ խաթթընտա հարպ իթմէք իւզրէ մուսթագամէն բիճաթը մուզարբէր օրտունդն ասլ ճէնահրընը թագվիյէ, եանի տիւշմանը պիր միւտտէթ թէվզիֆ իթմէքտէն իպարէթ իտի։ Պու միւտահազայա պինանէն պիտայէթը հարպատա Էտիրնէնին անճագ իքի այ ասայանապիլէճէկի թախմին իտիլմիշ իտի։ Հալպու քի գահրաման գալէանդն մուգավէմէթի 5 այը կէչմիշ տիր, Էտիրնէնին տիւշմէսի թէհագգուզ իտէրսէ, պունտան սօլայը վազիյէթը ասքէրիյէնին ալէյհիմիզտէ օլարագ տէյիյէճէկլինէ զահիպ օլանլար քիւպիյէն ալտանըրլար. չունքի մուհասէրէպ նիհայէթ պուլմագ իչիւն Զաթալճա խաթթընը Ռուլկարլարդն զօրլամասը իգթիպտ իտէր քի, պու տա դայրը գապիլ տիր։ Զաթալճատաքի ասքէրիմիզ կէրէք Էտիրնէնին, կէրէք Օսմ.լրլրդն նամուսընը լիմամա վէ տիւշմանտան ինթիգամմըզը ալմագա հազըր պիր հալտէ տիր, վէ իւք ֆրսաթտա գըյմէթ վէ գուվվէթը հարպիյէսինի կէօսթէրէճէք տիր։»

Թէլէկրաֆ ժամանալը թարաֆընտան կէճ վագթ թէպլիղ օլընան թէլէկրաֆնամէլէր։

Սօֆիա 26 մարտ.—Պու սապահ շաֆագ իլէ պէրապէր Ռուլկար ասքէրի տէհշէթլի պիր հիւճում նէթիճէսինտէ Էտիրնէ իսթիհքամաթընդն չարգ ճէպհէսի իլէ Այվազ Պապա, Հաճի օղլը, Քէսթանէլիք,

մաթը մեվսուդայա կէօրէ Էմիրնէնին գանրման միւտաֆիի Շիւքրի բաշա եվվէլքի կիւն սապահ ալաֆրանկա Շաէ չէքտիկի պիր Թէլսիզ Թէլէկրաֆնամէտ Էմիրնէ իսթիքեամաթընդան մուգավէմէթ իտէնէք պիր հալտէ օլմասը ընդը վէ Պուլկարլարըն չէհրին ճէնուպինէն կիրմէկէ պաշլասը գլարընը պիլտիրմիշ տիր։

Իֆինճի թելէկրաֆնամէ.— Շիւքրի բաշա պիր միւտտէթ սոնրա պիր Թէլսիզ Թէլէկրաֆնամէ տահա չէքէրէք մէպանիի բէսմիյէ թախրիպէ պաշլասը ընդը վէ չէհիրտէ սիւնկիւ սիւնկիյէ մուհարեպէ իտիլիկինէ իշար իթմիշ վէ Թէլէկրաֆ մուխապէրաթը միւնգաթի օլմուշ տը։ Պիր միւտտէթ սոնրա հարպիյէ նէզարէթինէն Թէքբար Էմիրնէ իլէ մուխապէրէ իթրա իտիլմիշ իսէ տէ, պիր ճէվապ ալընամատը վէ Էմիրնէ Թէլէկրաֆ մէրքէզինին թախրիպ օլտուզը անլայըմը տը։

Էսիրճնէտիի ճնճնպիկիր.— Էմիրնէտէքի էճնէպիլերին մուգատտերաթընդան Թայինի զբմնրնտա պէօյիւք տէվէթլեր սէֆիրլերի թարաֆընտան Օսֆիտտաքի էճնէպի սէֆիրլեր նէզտինտէ եարբլան Թէչէպիւսէ հէնուզ պիր ճէվապ կէլմէմշ իսէ տէ, պու խուսուստա Թէլշամանալ օլմասընդընը վէ կէրէք էճնէպի վէ կէրէք եէրլիլերին սէլամէթը հալտէ պուլընտըգլարընը «Լա Թիւրքի» եազըյօր։

*** Տիւն մէճլիսը վիւքէլա իսթիմա իթմէմիշ տիր, եալընըզ Շուրայի Տէվլէթ բէեսի Սաիտ բաշա, Խարիճիէ նազիրը Սայիտ Հալիմ բաշա, Տախիրէտ նազիրը հաճի Ասիլ պէյ, Պահրիյէ նազիրը Մահմուտ բաշա վէ Ասլիյէ նազիրը իպրահիմ պէյ սաբէրի վէ սիսան վազիյէթէ տայիր Պապ Ալիյէ կէլէն սոն Թէլէկրաֆլարընը Թէտգիգիյէ իշիդլլ իթմիշլեր իտիլմիշլեր տիր։ Հաճի Ասիլ պէյ իլէ Իպրահիմ պէյ սապահ 1է գատար Մահմուտ Շէվքէթ բաշանընը նէզտինտէ գալմըշլար տը։

Էսիրնէ ճեհրի.— Էմիրնէ էսկի վէ Թարիխի պիր չէհիր տիր։ Պու չէհիր իմբէրաթօր Ասրիյէն Թարաֆընտան Թամիր վէ Թէվսի իտիլմիշ օլուպ օնընը նամբյա տախի Էմիրնէ Թէմիյէ օլընմըշ տը։ Էմիրնէ Մէրքէզ նէհրի իւզէրինտէ պէնա իտիլմիշ օլուպ, 83000 նուֆուսը հավի տիր։ Պունտան 4)437ա Իսլամ 23342ա Ռում վէ Պուլկար, 15,408ի Եահուտի, 329)ը Էրմէնի վէ 50)իտէ Գաթոլիք տիր։ Էմիրնէ Եգտարարլու պէրապէր Էվրօբայը Թիւրքինին էն միւսթանքէմ չէհրի իտի։ Էմիրնէտէ բէք չօգ սասրը աթիգա մէվճուտ տը։ Սուլթան Սէլիմ ճամիսի էն մէշհուր ասարը աթիգատան մասատուտ տը։ Էսկի սուլթանլարա մախսուս օլան Էսկի Սէրայ, Ալի բաշա Պազարը վէ Թունճա քէօբրիսի տախի մէշհուր տը։ Էմիրնէնին ճիվարը պէօյիւք մուհարեպէլերէ ճեվանկեահ օլմուշ տը։ պու հէվալիտէ Լիսինիուս 323ա Գոնսթանթին Թարաֆընտան վէ գրալ Վալենս տախի 378ա Օրթեալլար Թարաֆընտան մաղլուպ իտիմլիլեր տիր։ 1360ա Էմիրնէ 1ինճի Մուրատ Թարաֆընտան զապթ իտիլերէք Սթանպոլը ալընմասընա գատար Օսմ. սուլթանլարընա բայիթախթ իթթիխազ իտիլմիշ տիր։ 1829ա Ռուսլար Էմիրնէյի մուվազաթէն զապթ իթմիշ օլուպ, Ռուսիա իլէ Թիւրքիա արասընտա Թանուպ միւնասէբէթընդան Ռուսիայա Քէրքի Եունանիսթանդան սիսան իսթիղլալիյէթի վէ Վալաղիա, Մոլտավիա վէ Սրպիսթանդան մուզատտէրաթընդան Թայինինէ տայիր օլան մէշհուր սիլքինէ տէ իտիլ օլունմըշ տը։ Շիւքրի բաշա մանգալայ պուլընտըգը սրբատա 21 յուլիս 304 (1882)ա զայմագամ վէ 8 յուլիս 305 (1889)ա միբալայ նասպ օլընմըշ տը։ Շիւքրի բաշա միբալայ պուլընտըգը սրբալարտա Օսմ. ասքէրլերի Թալիմլէրինին իսլահը իչիւն Բիւթիլ օլունան պիր գոմիսիոնա կէնճի Թէքի Թաղվիյէ իչիւն 50,00) քիչի չըգարմըշլար տը։ Լաքին պու խապէր ըսմանն Թէհազուզ իթմէմիշ տիր։

Զբգան ռիվայէթլերէ բաղմէն չըմէնտիքէրին Հաւէմ քէօիւնէ հաթթա պիր ազ էօթէյէ պիլէ իշլէտիկինի «Օսմ. Լօյա» եազըյօր։

ՏԻՒՆ ԿԻՆԻՐԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Բօմա 26 մարտ.— Պրինտիզիտէն պիլտիրիլտիմինէ կէօրէ «Համիտիյէ» եէնիտէն Շէնքին չէհրինի պօմպարտման իտէրէք մուհիմ խաճարաթ իլգա էլէմիշ տիր. Տաղլլարտան պիր չօգ Թէլէֆաթ վազը օլմուշ տը։

Լօնտրա 26 մարտ.— Արնավուտլըգ հուտուտընա տայիր օլան Ավթրիանընդան Թէքլիֆաթընը սիւֆէրա գոնֆէրանսը գապուլ էյլէմիշ վէ Պէլկրատ վէ Զէթինէտէ պուլընան տիվէյի մուազամա սիւֆէրասը քէյֆիյէթի հիւքիւմէթէնի մէգքիւրէթէյնէ Թէպլիղ էյլէմիշլեր տիր։ Կէլէճէք իթթիմատա գոնֆէրանս ճէնուպի Արնավուտլըգ հուտուտը իլէ իրթիզալ իտէճէք տիր։

Պէլկրատ 27 մարտ.— Զէթինէ մաթպուաթ իտարէսի Թարաֆընտան Ճավիտ բաշանընդան Թէպլիմ օլընընդանա տայիր վէրիլէն հավատիսին նապէհէնկեամ օլտուղը պէյան իտիլիյօր. Ֆիլ վազը Ճավիտ բաշա ումմամ զբթասաթը վէ էսկիհասրյա, զբընանընը մուհաֆազա իթմէք չարթըյլա Թէպլիմ օլմագ արզուսընտա պուլընտըղընը պէյան էյլէմիշ իսէտ, Սբրպ գարարկեահը իլէ իրթա օլընան միւզաքերաթ նէթիճէսինտէ Ճավիտ բաշա միւզաքերաթը սիրիւնճէմէտ պրագմագ սուրէթինէ Թէքլիֆը վազընընան սարֆը նազար էյլէմիշ օլտըղընը իյմա իթմըշ տիր։

Սօֆիա 27 մարտ.— Պուլկար Ամանանտան. Զաթալճատա Պուլկար բիչտար ֆըզգալարը, Օսմանը գըթասաթը ասքէրիյէսինէ գարշը Թաբրուզաթա պաշլամըշլար տը։ Պու Թէքբրուզ մահը հալին 24, 25 վէ 26ընը կիւնլերի տէվամ էյլէմիշ տիր։ Մէգքիւբ Պուլկար ֆըզգալարընա գարշը միւտաֆէտատա պուլընան Օսմանը գըթասաթը ասքէրիյէսի պէյ բիյատէ ֆըզգասը վէ պիր սիվարի լիվասընտան միւրէգքէշ օլուպ Օսմանը ֆիլօօր թարաֆընտան տախի մուավէնէթ իսթիմշ տիր։ Պուլկար բիչտարլարը էրմէնի քէօյ խաթթընը, Ագ ալան, Դալֆա քէօյ, Սուֆա քէօյ վէ Օրմանլը մէվզիյէրինի իշղալ էյլէմիշլեր տիր։ Օսմանը գըթասաթը ասքէրիյէսի Թօր մնզիլինտէն կէրիյէ չէքիլմիշլեր տիր։ Պիրինճի վէ իւչինճի Պուլկար օրտուլարը գօմանտանը, Էմիրնէնին սիւգուրթընը Թէլէկրաֆլա Սօֆիայա իհսպար էյլէմիշ տիր։

Լօնտրա 26 մարտ.— Պահրիյէ նազիրը Մ. Զբրչի ավամ գամարաընտա սոնամա մէսարիֆինին Թէզեիտի իյմագ իտէն էսպապը իյդահ էյլէմիշ տիր. նազիր, սէնէի հալիյէ զարֆընտա Թախսիսաթը միւնգամմէ Թալեպ էյլէյէճէկինի իշար իթմիշ վէ զաթէն ազամ պիր մըգտարտա պուլընմագտա օլան մէսարիֆը պահրիյէնին Թէզեիտի կէլէճէք սէնէ պիտճէնինտէ տէվլէթլեր արասընտաքի բէգպալէթլեր վէ Թէրազգըյթը ֆէնինէ խեթամ պուլաբդը Թագիրտէ իպալէ իտիլէպիլէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։ Պահրիյէ նազիրը, Ինկիլթերրա վէ Այէմանիա արասընտաքի բէկպարթը միւԹագալիէնին մերի վէ մահսուս պիր սուրէթտէ քէսբը սալան էյլէտիկինտէն սոլայը պէնանը խօնտուտի իթմիշ տիր։ Պահրիյէ նազիրը, պէյանանընա պէրվէճճը աթի տէվամ էյլէմիշ տիր։ «Ինկիլթերրա սիյասէթը պահրիյէսի բազարլըգ ֆիքրինի զաթիյէն գապուլ իթմէմէտէ տիր։ Հէր իքի միլլէթ Թէլլիհաթը պահրիյէլերի իչիւն քէնտիլերինէ սողրը վէ էյի կէօրիւնէն Թարիվզ հէր տագիգա Թաագիպ խուսուսընտա Թէմամէն սէրպէսթ պուլընմալը սրբլրը. Ինկիլթերրա պու սէնէ զարֆընտա Ալեմանիանընդան ինչա իտէճէկի 3 սէֆինէյէ մուգապիլ 5 սէֆինէ ինչա էյլէյէճէք տիր։ Ինկիլթերրանդան պու սոն 6 սէնէ զարֆընտաքի ինչամաթը պահրիյէ բրուկրամը պու սուրէթլէ 14է գարշը 25 նիսաֆէթինէ պուլընճագ տը։ պունտան պաշգա հէր պիր Ալեման սէֆինէսինէ մուգապիլ իքի Ինկիլիզ սէֆինէսի վիճուտ կէթիրիլճէք տիր։ պու էրգամա Պահրը Սէֆիտտէքի վազիյէթը պահրիյէնին իյճապը նէթիճէսի օլարագ ինչասը լազմ կէլմէքտէ օլան տիկէր պազը սէֆիյին տախի իլավէ իտիլմէլի տիր։»

Մ. Զբրչի՝ 1920ա Ալեմանիանընդան 24է գարշը 45 տրէթնօթը օլաճաղընը վէ միւրէթթէպաթը մըգտարը 139 պնտէն 146000է իպլաղ օլընճաղընը սեօյլէմիշ տիր։

Ավթրիա սէֆիրլերինին տիւն Սատրազամ բաշալը զիյարէթլէ բուլէր իգա վէ սոն կիւնլեր հարաքեթը ասքէրիյէսինէ տաիր ուզունճա կէօրիւմիշ տիր։

Շեհրիմիզ սէֆիրլերինին եէնի էմրէ Թիկի Թագվիյէ իչիւն 50,00) քիչի չըգարմըշլար տը։ Լաքին պու խապէր ըսմանն Թէհազուզ իթմէմիշ տիր։

Զբգան ռիվայէթլերէ բաղմէն չըմէնտիքէրին Հաւէմ քէօիւնէ հաթթա պիր ազ էօթէյէ պիլէ իշլէտիկինի «Օսմ. Լօյա» եազըյօր։

ՏԻՒՆ ԿԻՆԻՐԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Բօմա 26 մարտ.— Պրինտիզիտէն պիլտիրիլտիմինէ կէօրէ «Համիտիյէ» եէնիտէն Շէնքին չէհրինի պօմպարտման իտէրէք մուհիմ խաճարաթ իյգա էլէմիշ տիր. Տաղլլարտան պիր չօգ Թէլէֆաթ վազը օլմուշ տը։

Լօնտրա 26 մարտ.— Արնավուտլըգ հուտուտընա տայիր օլան Ավթրիանընդան Թէքլիֆաթընը սիւֆէրա գոնֆէրանսը գապուլ էյլէմիշ վէ Պէլկրատ վէ Զէթինէտէ պուլընան տիվէյի մուազամա սիւֆէրասը քէյֆիյէթի հիւքիւմէթէնի մէգքիւրէթէյնէ Թէպլիղ էյլէմիշլեր տիր։ Կէլէճէք իթթիմատա գոնֆէրանս ճէնուպի Արնավուտլըգ հուտուտը իլէ իրթիզալ իտէճէք տիր։

Պէլկրատ 27 մարտ.— Զէթինէ մաթպուաթ իտարէսի Թարաֆընտան Ճավիտ բաշանընդան Թէպլիմ օլընընդանա տայիր վէրիլէն հավատիսին նապէհէնկեամ օլտուղը պէյան իտիլիյօր. Ֆիլ վազը Ճավիտ բաշա ումմամ զբթասաթը վէ էսկիհասրյա, զբընանընը մուհաֆազա իթմէք չարթըյլա Թէպլիմ օլմագ արզուսընտա պուլընտըղընը պէյան էյլէմիշ իսէտ, Սբրպ գարարկեահը իլէ իրթա օլընան միւզաքերաթ նէթիճէսինտէ Ճավիտ բաշա միւզաքերաթը սիրիւնճէմէտ պրագմագ սուրէթինէ Թէքլիֆը վազընընան սարֆը նազար էյլէմիշ օլտըղընը իյմա իթմըշ տիր։

Սօֆիա 27 մարտ.— Պուլկար Ամանանտան. Զաթալճատա Պուլկար բիչտար ֆըզգալարը, Օսմանը գըթասաթը ասքէրիյէսինէ գարշը Թաբրուզաթա պաշլամըշլար տը։ Պու Թէքբրուզ մահը հալին 24, 25 վէ 26ընը կիւնլերի տէվամ էյլէմիշ տիր։ Մէգքիւբ Պուլկար ֆըզգալարընա գարշը միւտաֆէտատա պուլընան Օսմանը գըթասաթը ասքէրիյէսի պէյ բիյատէ ֆըզգասը վէ պիր սիվարի լիվասընտան միւրէգքէշ օլուպ Օսմանը ֆիլօօր թարաֆընտան տախի մուավէնէթ իսթիմշ տիր։ Պուլկար բիչտարլարը էրմէնի քէօյ խաթթընը, Ագ ալան, Դալֆա քէօյ, Սուֆա քէօյ վէ Օրմանլը մէվզիյէրինի իշղալ էյլէմիշլեր տիր։ Օսմանը գըթասաթը ասքէրիյէսի Թօր մնզիլինտէն կէրիյէ չէքիլմիշլեր տիր։ Պիրինճի վէ իւչինճի Պուլկար օրտուլարը գօմանտանը, Էմիրնէնին սիւգուրթընը Թէլէկրաֆլա Սօֆիայա իհսպար էյլէմիշ տիր։

Լօնտրա 26 մարտ.— Պահրիյէ նազիրը Մ. Զբրչի ավամ գամարաընտա սոնամա մէսարիֆինին Թէզեիտի իյմագ իտէն էսպապը իյդահ էյլէմիշ տիր. նազիր, սէնէի հալիյէ զարֆընտա Թախսիսաթը միւնգամմէ Թալեպ էյլէյէճէկինի իշար իթմիշ վէ զաթէն ազամ պիր մըգտարտա պուլընմագտա օլան մէսարիֆը պահրիյէնին Թէզեիտի կէլէճէք սէնէ պիտճէնինտէ տէվլէթլեր արասընտաքի բէգպալէթլեր վէ Թէրազգըյթը ֆէնինէ խեթամ պուլաբդը Թագիրտէ իպալէ իտիլիպիլէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։ Պահրիյէ նազիրը, Ինկիլթերրա վէ Այէմանիա արասընտաքի բէկպարթը միւԹագալիէնին մերի վէ մահսուս պիր սուրէթտէ քէսբը սալան էյլէտիկինտէն սոլայը պէնանը խօնտուտի իթմիշ տիր։ Պահրիյէ նազիրը, պէյանանընա պէրվէճճը աթի տէվամ էյլէմիշ տիր։ «Ինկիլթերրա սիյասէթը պահրիյէսի բազարլըգ ֆիքրինի զաթիյէն գապուլ իթմէմէտէ տիր։ Հէր իքի միլլէթ Թէլլիհաթը պահրիյէլերի իչիւն քէնտիլերինէ սողրը վէ էյի կէօրիւնէն Թարիվզ հէր տագիգա Թաագիպ խուսուսընտա Թէմամէն սէրպէսթ պուլընմալը սրբլրը. Ինկիլթերրա պու սէնէ զարֆընտա Ալեմանիանընդան ինչա իտէճէկի 3 սէֆինէյէ մուգապիլ 5 սէֆինէ ինչա էյլէյէճէք տիր։ Ինկիլթերրանդան պու սոն 6 սէնէ զարֆընտաքի ինչամաթը պահրիյէ բրուկրամը պու սուրէթլէ 14է գարշը 25 նիսաֆէթինէ պուլընճագ տը։ պունտան պաշգա հէր պիր Ալեման սէֆինէսինէ մուգապիլ իքի Ինկիլիզ սէֆինէսի վիճուտ կէթիրիլճէք տիր։ պու էրգամա Պահրը Սէֆիտտէքի վազիյէթը պահրիյէնին իյճապը նէթիճէսի օլարագ ինչասը լազմ կէլմէքտէ օլան տիկէր պազը սէֆիյին տախի իլավէ իտիլմէլի տիր։»

Մ. Զբրչի՝ 1920ա Ալեմանիանընդան 24է գարշը 45 տրէթնօթը օլաճաղընը վէ միւրէթթէպաթը մըգտարը 139 պնտէն 146000է իպլաղ օլընճաղընը սեօյլէմիշ տիր։

Ավթրիա սէֆիրլերինին տիւն Սատրազամ բաշալը զիյարէթլէ բուլէր իգա վէ սոն կիւնլեր հարաքեթը ասքէրիյէսինէ տաիր ուզունճա կէօրիւմիշ տիր։

Շեհրիմիզ սէֆիրլերինին եէնի էմրէ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մեծ Լիսը Ռումանիի բուհանի ազասընտան, միւտտէթը մէմուրիյէթլերի ուտուլէն խրթամ պուլան 4 ազա եէրինէ տիկէրլերինին ինթիխապը իչիւն 108 բուհանիյէ կէօնտէրիլէն բէյլերտէն տիւն 76ը մէքթուպլա ճէվապլարընընրտաալ իթմէքլէ, պունլարտան Տ. Մաղաքիա արք. Օրմանեան 40 բէյ, Տ. Սմբատ վ. Գազդեան 55 բէյ, Տ. Սրուանդ վ. Բէրտահեան 52 բէյ ալտրգլարը անլայընընը։ Շու հալտէ միւտտէթի խիթամ պուլան պիր բուհանի իլէ տիկէր սէպպլէ էքսիլէն պիր ազանին եէրինէ ինթիխապ կէլէճէք հաֆթա իբրա օլընանճագ տը։

ԽԱՍԹԱԽԱՆԷ խանը մէսէլէսի հագընտա պուլանան ազատմ Բաթրիգխանէճէ Պապը Ալիյէ թագտիմ օլընան թագրիր, Շուրայի տէվլէթէ հեվալէ օլընընը օլուպ, Էվզաֆ նէզարէթինին վէ Տէֆթէրը Խազանինին մալիմաթը խթէնիլմիշ տիր։ Պու մալիմաթ վիրուտ իթթիքատ Բաթրիգխանէ թաղրիրի իլէ պէրապէր նազարը տիգգաթա ալընճագ տը։ Տիկէր թարաֆտան ալտրընընը մալիմաթա կէօրէ, Էվզաֆ նէզարէթի մանքէմէի թէֆթիշտ պու տավայը թաագիպ էյլէմէքտէ օլուպ իշէ պիր նէթիճէ վէրմէյէ օղրայըյօր։ Պունըն իչիւն Բաթրիգխանէճէ լազմ կէլէն թէչէպիւսաթտա պուլընմագ իյմապ իտիյօր։

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ թէնսիգաթը իչիւն լազմ կէլէն թէտգիգաթ իբրա օլընմագտա տը։ պաղ քաթիպ միւթէվէֆա Թէլեան էֆ նին եէրինէ պիր սիկէրինին չիմանէն ինթիխապը թէքլիֆ օլընմըշ իսէ տէ, պունըն թէնսիգաթ լայիհասընդն մէճլիսը ումումիէն զապտլինտէն սոնրայա թէչիրիր իտիլտիյի իշիտիմիշ տիր։ Պիր իքի հաֆթա էվվէլ եաղարընդը մէզալէտէ պու մէմուրիյէթէ հէր վէճհէլ լայրզ օլարագ Զերազ Մինասէֆ.ի կէօսթէրմիշ իտիք։ Մէճմունէն իշիթայիմիզէ կէօրէ, պու ֆիքիր հէր Թարաֆտան թէրվիճ օլընըյօր, վէ Զերազ էֆ.նին նամզէտիկինէ արզուսի ումումի հուսուլէ կէլէյօր։ Պունըն պիր ան էվվէլ զուվվէտէն ֆիրէլէ չէգարընմասը իլէ Զերազ էֆ.նին Բաթրիգխանէ պաշ քահանայինէ Թայինի եալընընդ միլլէթին նօգթայի Նազարը իլէ տէ էլզէմ տիր, վէ Զերազ էֆ. կիպի զէմանընը, ֆիքրինի, նէֆսինի միլլէթէ ֆէտա իտէն պիր զաթէն, միլլէթին մերքէզը իտարէսինտէ պաշ քահանայինէ թայիլ ասէթա Բաթրիգ նէզտինտէ միշալիրինէ մէմուրիյէթինի գապուլ իտէճէք ֆէտաքարլարգաա պուլընճաղը վէ պու սուրէթլէ տէ միլլէթէ խըտմէթ իտէճէյի մէմուլ տը։

ԱՏԱՆԱ վագասընտան տալայը, խանէ վէ էշեալարը միւթէրէք օլանլար Թարաֆընտան մուխթէլիֆ սիկուրթա գումբանիալարը ալէհինէ իգամէի տավա օլընմըշ իտի։ Օսմանլը սիկուրթա գումբանեասը ալէհինէ իգամէի տավա օլընմըշ իտի։ Օսմանլը սիկուրթա գումբանեասը իլգա մուհաքէմէտէ ասլընը ինքեար իթմիշ, եանի Ատանատա մուամէլէտէ պուլընընդընը գապուլ իթմէմիշ իսէտէ, Ատանանալլար Թարաֆընտան վէքիլ Թային օլընան Խոսրովեան էֆ. Օսմանլը սիկուրթա գումբանիասընընն Ատանատա մուամէյլեսի պուլընտըգընը խապթ իթմիշ վէ մանքէմէ պունը գապուլ իտէրէք, Օսմանլը սիկուրթա գումբանեասը ալէհինէ իգամէ օլընան տավանընն բույէթինէ վէ տավա իգամէ խէնէյլերին քէնտի տէլիլլերինի վէ Թէֆէրրուաթընը մանքէմէյէ կէթիրմէյլերինէ գարար վէրիմիշ տիր։ Իքինճի մուհաքէմէ բազար էրթէսի կիւնիւ բույէթ օլընճաղ տը։

ՊԱՅԱԶԻՏՏԷՆ Բաթրիգխանէյէ իշար օլընըյօր. «Տիւն Պայազիտի Ֆան օղլու Հալիմ պիրաեէրի վէ բէֆիզլերի չարբասա ալէնէ Էրմէնիլերի քէսեճէքլերի վէ օնլարը գանը սէլ կիպի կիտեճէյինի պաղրարագ սէօյլէմիշլեր վէ էհալի պէօյիւք պիր հէյեճանա տիւշար օլմըշ տը։ Գոմբսէրին տէ պունտան մալիւմաթը վար տը։ Միւթէսարրֆա մալիւմաթ վերիլմիշ իսէ տէ, էհէմմիյէթ վերմէմիշ տիր։ Պու կիպիլեր հագգընտա գանուն թաթիգ օլընմագա, էհալինին գորգընընդն վէ իլերուտէ վուգուզ մէմուլ օլան ֆելաքէթին էմնիւ ալընամագ։ Տերհալ պիր թէապիր իհրաարը թալէպ իտէրիգ։»

ԳՈՆԻԱ առաջնորդը Տ. Թաթուլ Ծ. վ.-ին ճէնազէ ալայը կէչէն բազար կիւնիւ պէօյիւք զիյարէթլի իզմիրտէ իբրա օլընմըշ տը։ Էշալիտէն բէք չօգալարը հազգը պուլընարգալարը կիպի, Ռում մէթրօբօլիտի վէ էվքիրի տախի հազգը պուլընմըշլար տը։ Առաջնորդ Տ. Մատթէոս Ծ.Վ. մէրսիյէ իրատ իտէրէք մութէվէֆանընն դալրէթինի սէնա իթմիշ վէ Տ. Յակոբ եպսկ. տախի օծումը իբրա էյլէմիշ տիր։ Ճէնազէ քիլիսէյէն տըշարը չէգարընընդը սրբատա սօգալարտա քիւլիյէթլի գալապալրգ պուլընմըշ վէ գապրիհանան նագլ էյլէ տէֆն իտիլմիշ տիր։

ԷՐԶՐՈՒՄ առաջնորդը Տ. Սմբատ եպսկ. եազընտա մահալը մէմուրիյէթինէ ադամէթի միւնասէպէթիյլէ, տիւն Բաթրիգ վէքիլի իլէ Զրաաթ նազիրընը զիյարէթ իտէրէք միւլազաթ էյլէմիշ տիր։ Պու սրբատա Անատօլու իսլահաթը իչիւն տէ սէօզ կէչմիշ վէ ճէլալ պէյ պու խուսուստա հիւքիւմէթին գաթի գարարը օլուպ, իսլահաթա եաղընտա թէչէպիւս իտիլէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱԹՕԼԻԿ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ.— Կէչէն բազար կիւնիւ Սաղզ աղաճընտա Ս. Ատտուածածին քիլիսէսինտէ վէ երթէսի կիւնիւ Շէյլի զապրիսթանընտա վուգուզ պուլան տէօյիւշ հազգընտա Պէյօղլու զապթաթը Թարաֆընտան մէրճինէ Թաֆիլաթ վէրիլմէքլէ, մէզահիպ նէզարէթի՝ Բաթրիգխանէ մէճլիսը իտարէսինին իշարը իլգերինէ քէնտի մութալէաասընը Պապը Ալիյէ պիլտիրմիշ տիր։ Մէճլիսը խասԹերզեան էֆ.նին Սթանպոլտան Թէպիսի մէսէլէսինի մուզաքէրէ իտէճէք տիր։

Պու խուսուստա՝ հիշ տէյիլսէ ասայիշը մէմնէքէթ նօգթաի նազարը իլէ էհալինին արզուսընա մուվաֆֆգ պիր գարար վէրիլէճէյի շիւպհէսիզ տիր։ Էհալինին հէր սընրքը պու կիւն հիւքիւմէթէն պունը պէքլէյօր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Սօֆիա 25 մարտ (կէճէքմիշ տիր).— Պուլկար Թէլէկրաֆ ժամանընտան. «Պուլկար գուվվէթի Էմիրնէ իսթիհքեամընդն իլէրի մէվզբլարընա գարշը ումումի վէ անի պիր հիւճում իբրա իթմիշ տիր։ Սապթ 3 պուչուգտա Պուլկարլար Օսմ.լարընն հարաբէթի մուգավէմէթինէ բազմէն, սինկիւ իլէ հիւճումտէ պուլընմըշ վէ Շարգ իսթիհքեամը էօնիւնտէքի պիրթիւն մէվզբլարը էլտէ իթմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշլար տը։ Մասլագ գալէլերի՝ Մասլագ իսթիհքեամբյա պէրապէր վէ իսթիհքեամլար խաթթընընն Շարգընտաքի պիրթիւն Թէքէլերտէ միւսթահքեմ մէվզբլարը Պուլկարլարընն էլինէ տիւշիւպ պիրթիւն Թօբլարը վէ մուհիմմաթը քէզա 4 միթրայեէօզի զապթ իլէ 300 քիլիմէք պիր Թապուրը էսբր իթմիշլեր տիր։ Պուլկարլար իլէրի գարազօլարը չիմտի զարպ ճիհէթինտէքի իսթիհքեամլար խաթթընընն պիր քիլօմիթրօ ճիվարընտա պուլընան Սարման տէրէյի զապթ իտիյօրլար։

«Ճէնուպտա Պուլկար գուվվէթի Օսմանլըլարը քէնտի մէվզբլարընտան գուվմըշլար վէ Թէտարիճէն ունլարը Թաագիպլէ իլերլէմիշլեր տիր. (Պունտան սոնրա քի Թաֆիլաթ Չինճի սահիֆէմիզտէ միւնեթրիճ տիր)

Բարիզ 27 մարտ (ագշամ).— Էմիրնէտէ գան ալօքիւմէսինի չայանը Թէսիւֆ ատտ իթմէքլէ պէրապէր, «Թան» կազէթասը մուհարէպէնին պէտպախթ պաշլանընընրընը պիր զայրէթի գարարմանանէ վէ մէէյուսանէտէ Թամիր իթմէք իսթէմէսինէն տօլայը Թիւրքիայը Թէպրիկ իթմէքլէ տէյօր քի. «Շիւքրի վէ Էսատ բաշալար Օսմ. սիլահլարընն չէրէֆինի իլա իթմիշլեր տիր. քէնտի սէպպէ վէ գըյմէթլերինի պօշընա կէչիրմէմիշլեր տիր. պու ճէսուրլարընն գազանտգալարը իթիպար քէնտի մէմլէքէթլերինէ աքա իտէճէք տիր։ Հիւրմէթ պէտպախթ չէճիլէրէ»։ «Ժուրնալ տէ Տէպա» տախի Շիւքրի բաշա գուվվէյի ասքէրիյէսինին ուզուն վէ կիւզել միւտաֆասը քէնտի մուքեսֆաթը օլտուղընը պէյան իտիյօր։

Մարտիա 27 մարտ.— Պազը կազէթալարընն պէյանընա կէօրէ, գրալ Ալիֆոնս տիւն պիր Թէնէզզուհ իբրա իտէր իլէն ազընրճա եարալանմըշ տը։

Նիւ Եորգ, 26 մարտ.—Օհայո, Օմահա, Ինտիանաբօլիս հիւքիւմէթլերի մէմալիքինտէ չիտտէթլի պիր ֆուրթունա բէք չօգ խասարաթը մուճիպ օլմուշ տը։ Օհայոտաքի Տայթոն չէհրինտէ պէյ պէն քիչի էօմիւշ, օթուզ պէն քիչի մէվասզ գալմըշ տը։ Եունկթոն չէհրինտէ տախի երիմի պէն քիչի մէվասզ պուլընմագտա տը։ Տայթոն չէհրի սէյլապար հէման Թէմամէն Թախրիպ իտիլմիշ տիր. իքի եիւզ էլլի պէն քիչինին մէճքէնի եըզըլմըշ տը։ Ինտիանաբօլիս հիւքիւմէթինտէ 200 վէ Գոլումպիատա տախի 150 քիչի էօմիւշ տիր։ Ֆուրթունանընն պիրթիւն գուրպանլարը 1300 գատար Թամամն օլընմագտա տը։

ՍԱՐԲԱՖԻՃԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԿԸ

1913, 15/28 Մարտ

	Ղրշ. բբ.
Օսմ.Իւնիֆիյէ ազշամգաբ.	95.01.—
» » էն եիւքսէք	95.02.—
» » էն ալշաղը	94.35.—
» » պու սպհ.այլը.ք.ք.	94.31.—
Բուսմէլի Շըմէն.ազշ.գաբ. ֆր.	193 25.—
» » էնեիւքսէք »	193.25.—
» » էն ալշաղը »	192.75.—
» » պու սպհ.այլը»	192 50.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԵՃՆԷԳԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆոնս.	Էժիբս. 1886Ֆր.	340.—
» »	» 1903 »	276.75
» »	» 1911 »	267.—
Գանգ Նասիոն.	Կրէս 1880 »	428.—
» »	» 1904Լ.Օ.	4.08—
Լավրիսմ մասէնի	ֆր.	45.50.—
Թրանսվալ	»	35.50.—
Զարթրբա	»	29.50.—
Ալան չիրքէթի	Լ.Օ.	7.10

ՕՍՄ. ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթիլ	Օ.	6.10.—
» Ռէժի »	Լ.Օ.	13.50.—
Թրամվայ աքսիոն	Լ.Օ.	23.80.—
» Ժուիսանս	Լ.Օ.	11.20.—
Շիրքէթը Խայրիէ	Լ.Օ.	10.—
» » Ժուիսանս	Լ.Օ.	5.50
Ադսիոն Անանթոլ	Ի.Լ.	14.90.—
Սթանպոլ Սու Հիրքէթի	ֆր.	416.—
Գասատարա	»	142.—

ԽՐՏԻՎԻԱԼ ՄԱՔԼ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

ԴԱՐՏԱՆ Կաթէշինին սիւվար օլորը Օսմանիէ բօսթա - վաբօրը Ալֆ. մարտին 31ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ Իսքէնտէրիյէնէն Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ վէ ապրիլին 1 ինճի սալը կինիւ էօյլէնտէն սօնրա ալաթրանկա սաաթ իւչէտ Միտիլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Լարնագա, Լիմասա թարիգիյէ Իսքէնտերիյէյէ միւվասէլէթ իտէճէք տիր։

ԴԱՐՏԱՆ Լիաուցօսը սիւվար օլորը Մէնդէլէհ բօսթա-վաբօրը Մարտին 27ինճի կիւնիւ Սուրիա խաթրնտան Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ վէ մարտին 29[illegible]ի ճ. էր. կիւնիւ Զանագ—գալէ, Իզմիր, Սալը, Բասոս Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուս, Պէյրութ, Հայֆա, Յաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագիսքէնտերիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր։

Վաբօրտա էլէքթրիք զրյասը պուլնտարը կիպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուգրա իւզերինտէքի չարապլար տախի մէճմանէն վէրիլէճէք։

Պու պաղտէ զիյատ թաֆսիլաթ իսթէյէնլեր Գալաթատա ըսխթըմ իւզերինտէ Մէյմէնէթ խանընտաքի մերքէզ ոճէնթէսի վէ եախոտ Սթամպոլտա Վամատ Սուլթան խանընտաքի շիւպէյէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլեր։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԻՋԱՐԷԹԻ ՄԻՒՆԱԳԱՍԱԼԱՐԸ

§ Շէրաթի մուճիպինճէ թարիխը իհալէտէն էյլու նիհայէթինէ գատար օլան միւտտէթ զարքընտա ասքէրի մէպպէհալարտա զէպհ իտիլէրէք զրթաաթա թէվվի իտիմէք չարթըլա ճիհէթը ասքէրիյէյէ մուղթազի օղոլն վէ սոնրը էթի մվգիի միւնագասատա գօնըլմըշ տը։ Իթայա թաֆիպ օլանլարըն չէհրը հալը օն ալթընճը ճումատա էրթէսի կիւնիւ զէվալի սաաթ իքիտ լէվազիմաքը ումումիյէ տայիրէսի միւպայեաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

§ Մէվգի միւնագասատա օլուպ չէհրը հալը 18ինճի բազար էրթէսի կիւնի միւնագասա վէ իհալէսի իթրա զըլնաճաղը պէյան օլուճան եիւզ էլլի պին չէքի օտունը պէհէր չէքիտի 25 ղրուշ ֆիյաթլա թաֆիպի էօհտէսինտէ տիր։ Թէնզիլ իլէ իթայա թաֆիպ օլանլարը եէվմը մէզքիւրտէ զէվալի սաաթ 2տէ լէվազիմաքը ումումիյէ տայիրէսի միւպայեաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

§ Մէվգի միւնագասատա օլան 300 պին քիլօ չօրպայլրգ գօնսէրվէնին պէհէր քիլօսը 6 ղ. 36 բր. ֆիյաթլա թաֆիպի էօհտէսինտէ օլուպ միւնագասասընին տէվամը վէ իհալէսինին իթրաը չէհրը հալին 14ինճի բէնճ. կիւնիւ իթրա զըլնաճաղընտան թէնզիլ իլէ իթայա թաֆիպ օլանլարը եէվմը մէզքիւրտէ զէվալի սաաթ 2տէ լէվազիմաքը ումումիյէ տարէսի միւպանաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

§ Միւպայասընա լիւզում կէօրիւլէն ֆապրիգա լաթասընին միւնագասասը պիլ իթրա պէհէր մէթրօ միւքէապը սիմ մէհիտի օն ութզում ղրուշ հիսապլյա 254 պուչուգ ղրուշ ֆիյաթլա թաֆիպի էօհտէսինտէ տիր. մարտին 16ինճը ճումատա էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի մուգաբրէր տիր, թէնզիլաթ իճրասընյա իթաաընա թաֆիպ օլանլար եէվմը մէզքիւրտէ Հարպիյէ նէզարէթի ինշաաթ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ՏԷՖԹԷՐԸ ԽԱԴ. ՆԷԶԱՐ.ՏԷՆ.— Պէյքօզ գազասընտա էօմէրլի գարիյէսինտէ 480 տէնիւմատ 4 գրթա թարլանըն միւտտէթը գանունիյէտէն զիյատ գրաթտան թէրք թաթիլ իտիմէ օլմասընա պինտէն թէգարրուբ իտէն պէտէլը միսլ իլէ սահիպը էվվէլի գուրէնայը սապրգատան Բաղիպ պէյէ պա վարագան մախսուսէ թէքլիֆ վէ իսպար օլընտըզը հալտէ միւտտէթը մուայէնէ գարֆընտա պիլ միւրաճաա թաֆիպ օլմասընդանտան 1 մարտ 329 թարիխինտէն իթիպարէն մէվզը միւզայէտէյէ վազ իտիմէ օլմաղլա թաֆիպ օլանլարընն վէ տահա զիյատ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլերին զրյամէթը մուխամմէնէսինին եիւզտէ օնը նիսպէթինտէ բէյ ազէսինի միւսթահսրպէն Տէֆթէրի Խազանի նէզարէթը ճէլիլէսի մահիւլաթ իտարէսիյլէ Անատօլը գօրտօնը Տէֆթէրը Խազանի մէմուրիյէթինէ վէ մահալլինտէ Թաբու քիթապէթինէ միւրաճաաթ օլունմասը իլան օլունը։

Միւտիրը մէսուլ՝ Ց. ԶԱՊԹԱԳԵՅՆԵԱՆ

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶ.ՏԷՆ.— Իւմէրա վէ զապթեան վէ մէնսուպլարի պահրիյէնին թաամ իթմէլերի իչին տիվանխանէ գաբուսը իթթիխալինտէ լոգանթա իթթիխալ օլընան մահէլ սէնսաթը թապախէթտէ չէօհրէթի պուլընան պիր զաթա վէրիլէճէկլինտէն, մահալը մէզքիւրն իսթիխարէսինէ թաիպ օլանլարըն օլապատէ թանզիմ իտիլէն չարթնամէյ իլէ ֆիյաթ լիսթալարը կէօրմէք վէ իսլահաթը քեսֆիյէ ալմագ իւզրէ սէնսաթը թապախէթտէ սահիպի իսթիսաս պուլընտարդարընը միւպէյէին վէսայիգի միւթէպերլերյի համիլէն պու կիւնտէն իթիպարէն չէհրը հալը բումինին 18ինճի բազար էրթէսի կիւնինտէ տէկին հէր կիւն պատէզզահէր 4է զատար Պահրիյէ նէզարէթի տէօրտիւնճի տայիրէսի լեվազիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—2

§ Թէրանէի ամրէ իչիւն միւզումի օյան միւխթէլիֆ իպատտէ 10700 եումուշագ բէրչին չիվիսի միւնագասյա վաղ իտիմիշ տիր. մէզքիւր բէրչին չիվիէրինի իթայա թաֆիպ օլանլար օլապատէ թանզիմ իտիլէն չարթնամէյի էէօրմէք վէ իլլահաթը քեսֆիյէ ալարագ միւնագասյա իշթիրագ էյլէմէք իւզրէ եիւզտէ օն թէէմինաթ ագչէլերինի վէ եախոտ միւթէպէր պանգ քֆիալէթնամէլերինի միւսթահսրպէն թարիխի իլանտան իթիպարէն չէհրը հալը բումինին 20ինճի չարշէնպիհ կիւնինտէ տէկին հէր կիւն պատէզզահէր 4է զատար Պահրիյէ նէզարէթի տէօրտիւնճի տայիրէսի լեվազիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունը։ 3—2

§ Թէրանէի ամրէի իչիւն պիր սէնէ զարքընտա լիւզում օլուպ, մվգրի միւնագասյա գօնըլան 10000 քիլօ պէյազ սապոն ինտէմիւնագասա պէշ ղրուշ օն բարատա թաֆիպի էօհտէսինտէ օլուպ ֆիյաթը մէզգուրէ հատը լայըգը թէնէզվիւ էյլէտիկի թաատիրատ չէհրը հալը բումինին օն սէքիզինճի բազար էրթէսի կիւնի իհալի զաթիյէսի իթրա իհալէճէկլինտէն միւնագասյա իշթիրագ իթմէք արզու իտէնլերին 100տէ օնը նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէլերինի վէ եախոտ միւթէպէր պանգ քֆիալէթնամէլերինի միւսթահսրպէն եէվմը մէզքիւրէ տէկին հէր կիւն պատէզզահէր տէօրտ զատարՊահրիյէ նէզարէթի կինճի տայիրէսի լեվազիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—1

ՍԹԱՆԳՕԼ ՏԷՖԹԵՐՏԱՐԼՂԸՆՏԱՆ.—Պէտելը միւզայէտէսի 520 ղր.։ Դելըճ Ալի բայատա 2 նօմէրօլը տիւքեան, 590 ղր.։ Գօրսա խանընտա 26 նօմէրօլը տիւքեան։

Գալատէ մվգը վէ նօմէրօսը վէ պէտելը միւզայէտէսի կէօսթերիլէն էմլաքը էմիրիյէնին միւտտէթը. միւզայէտէլերի խիթամ պուլարագ իհալէի եվվէլկիյէրի իճրա զըլնմըշ վէ չէհրը հալին 14ինճի բէնճէնճպին կիւնի իհալի զաթիյէլերինին իգթաաը թէգարրուբ իթմէ օլմաղլա թաֆիպ օլանլարը տէօզիրօ ագչէլերին միւսթահսրպէն եէվմը մէզքիւրտէ մէճլիսի իտարէի վիլայէթ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Քեաղրտխանէտէ Զաղլայան քէօչկի ճիվարընտա խարիթա պէօլիկի հայվանաթընտան միւթէհասրլ կիւպրէ մարտին 17ինճի բազար կիւնի պիլ միւզայէտէ սաթըլաճաղընտան թաֆիպ օլանլարընն եէվմը մէզքիւրտէ սապահլայընն ալաթուրգա 5տէն 9ա զատար Զաղլայան գարաղօլընտա միւթէշէքքիլ գօմիսիօնը մախսուսընա վէ էմլաքը էմիրիյէտէն Օրթաքէօյտէ չայըը սօգաղընտա վագը թարլանընն ֆիրուխթի իչիւն իհրա իտիլէն միւզայէտէ միւտտէթի 21 մարտ 329 թարիխինէ գատար թէմտտ իտիլտիկինտէն վէ Մաչկա վէ Թաղսիմ զըլասը պագալ տիւքքեանլարը իհրա բաաթի օլընմագ իւզրէ 25 մարտ 329 թարիխինէ գատար միւզայէտէյէ չէգարըլարընտան, թաֆիպ օլանլարընն Սթանպոլ Տէֆթէրտարլըը էմլաքը էմիրիյէ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ՕՍՄ. ՍԷՑՐ. ՍԷՖ. ԻՏԱՐԷ.ՏԷՆ.— Օսմանը Սէյրը Սէֆային իտարէսի վաբօրլարը իչուն մուգթէզա օն իքի ատէտ ֆիլիքա պիլ միւնագասա ինչա իթթիրիւլեճէկլինտէն իմլընա թաֆիպ օլանլարընն պուրաստա Սէյրը Սէֆային իչէթմէ միւտիրիյէթ վէ էրէյլիտէ Սէյրը Սէֆային աճէնթէսիյլէ մահալլի մէճլիս իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻ ԷՄԼԱԿԸ ՎԱԳՖԻՃԷ ԻՏԱՐԷՍԻ

ԷՄԼԱԿ ՄԱՀԼԻԻԼԷ ԻԼԱՆԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Գրյ. մամ. Պէտ. միւզ. Պիտ. իլան 7 մարթ 329 Նիհ. իլան 4 Նիսան 329 բէնճ.

34810 25000 Օրթաքէօյտէ Բօրթուզալ սօգաղընտա 25 վէ 27 նօ.լը 214 զրա արսատա մէպնի 8 օտա, 2 սուֆա, 2 մաթպախ, 1 միւշթէրէք գուլու վէ 1034 զրա պաղէյի հավի իքի պապ մէնզիլին նըսֆ հիսէսի։ 116

14000 12150 Պէյօղլունտա Դամէր Խաթուն մահլէսինտէ Գալեոնը Գուլըը ճատտէսինտէ 137 նօ.լը 65 զրա արսատա մէպնի 4 օտա, 1 սուֆա, 1 գուլուլը հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսէսի։ 52

129500 Պէյօղլունտա Հիսէյին աղա մահլէսինտէ Թարլապաշ ճատտէսինտէ 126 նօ.լը 85 զրա արսատա մէպնի 8 օտա, 1 մաթպախ, 1 պատրում վէ 15 զրա աչըգալը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 90

11250 Զէնկէլ զարեէսինտէ Պէքեար Տէրէսի Սու Եօլը սօգաղընտա 13 միւքէրրէր նօ.լը 88 զրա արսատա մէպնի 3 օտա, 1 սուֆա, 1 գուլու, 1282 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 209

10535 Անատօլը Հիսարընտա Թօրլար Էօնիւ ճատտէսինտէ 66 նօ.լը 552 զրա արսատա մէպնի 16 օտա, 4 սուֆա, 1 գուլու, 1 համամ վէ 138 զրա պաղէյի հավի պիր պապ սահիլխանէնին 120տէ 5 սէհիմի։ 493

14138 Ահմէտիյէտ Սօֆէլար մահլէսինտէ Պաամախանէ սօգաղընտա 10, 12, 14 վէ 16 նօ.լը մուգատտէմա խանէ վէ տէքեաքին էլեէվմ 942 զրա 12 բարմագ պիր զըթա արսանընն նըսֆ հիսէսի։ 993

1500 Իսկիւտարտա Սօղաք Սինան մահլէսինտէ Կիւմիւշ Արայրը սօգաղընտա 14 նօ.լը 57 զրա արսատա մէպնի 3 օտա, 1 սուֆա, 1 գուլու վէ 43 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսէսի։ 420

1710 Գասըմ Բաչատա Պէյօիւք Բիյալէ մահլէսինտէ Զինճիրլի Գուլու սօգաղընտա 215 նօ.լը 114 զրա արսատա մէպնի 2 օտա, 1 սուֆա, 1 գուլուլը հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսէսի։ 399

2408 Մէվլէվիխանէ Գաբուսընտա Քեաթիպ Մուրատ մահլէսինտէ Մըսրրը սօգաղընտա 10 նօ.լը 115 զրա արսատա մէպնի 3 օտա, 1 սուֆա, 1 գուլու վէ 120 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսէսի։ 748

4480 Պաղչէ Գաբուսընտա Հաճի Մուսթաֆա աղա մահլէսինտէ Ֆրուն սօգաղընտա 3 նօ.լը 38 զրա արսատա մէպնի 4 օտայը հավի պիր պապ տիւքեանընն 15տէ 1 հիսէսի։ 268

ԻՔԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Գրյմ. մամ. պէտ. միւզ. պիտ. իլան 28 Շուպաթ Նիհ. իլան 28 Մարտ 329 բէնճ.

6650 1000 Իսկիւտարտա Արաղբէյէի Ճաֆէր մահլէսինտէ Քէօր Պազալ սօգաղընտա միւքէրրէր 52 նօ.լը 95 զրա արսատա մէպնի 4 օտա, 2 սուֆա, 1 գուլու, 1 մաթպախը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 278

760 760 Պալաթատա Հաճի Իսա մահլէսինտէ Զինլի Զէյմէ սօգաղընտա 9 նօ.լը 38 զրա պիր զըթա արսանընն նըսֆ հիսէսի։ 518

7680 Պէյօղլունտա Ֆիրուզ Աղա մահլէսինտէ Հասան Աղա Պաղչէսի սօգաղընտա 3 նօ.լը 128 զրա արսատա մէպնի 5 օտա, 1 սուֆա, 1 մաթպախը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 556

9150 Եէրիկէ Դաբուսընտա Խատիչէ Սուլթան մահլէսինտէ Տէյիրմէն սօգաղընտա 19 նօ.լը 70 զրա արսատա մէպնի 2 օտա, 1 գուլու վէ 45 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 873

1750 Մաճունճրտա Մօրուզ Մահմուտ մահլէսինտէ Եէնի Զէյմէ սօգաղընտա 18 նօ.լը արսանընն թէմամը։ 911

3600 Իսկիւտարտա Գարա Տավուտ Բաշա մահլէսինտէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ 237 նօ.լը 27 զրա պիր զըթա արսանընն 6տա 2 հիսէսի։ 67

10550 Խաաքէօյտէ Քէչէճի Բիրի մահլէսինտէ Սինանվէնխանէ սօգաղընտա 38 նօ.լը 150 զրա արսատա մէպնի 13 օտա, 5 սուֆա, 1 գուլու վէ 85 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին բուպ հիսէսի։ 279

16100 Գալաթատա Արապ ճամի չերիֆի մահլէսինտէ Զընար սօգաղընտա 12 նօ.լը 46 զրա արսատա մէպնի մուգատտէմա մաղազա էլեէվմ ախուրը նըսֆ հիսէսի։ 475

1500 Պէյօղլունտա Դամէր Խաթուն մահլէսինտէ Պօսթան սօգաղընտա 28 նօ.լը 58 զրա արսատա մէպնի մուգատտէմա մէնզիլ էլեէվմ տիւքեանընն բուպ հիսէսի։ 235

2500 Մահմուտ Բաչատա Տայէ Խաթուն մահլէսինտէ Խօճա խանը տէրուհիտէ 4 նօ.լը 31 զրա արսատա մէպնի պիր պապ օտանընն թէմամը։ 879

ԻԻԶԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Գրյ. մամ. Պէտ. միւզ. Պիտ. իլ. 21 Շուպաթ Նիհ. իլ. 21 Մարթ 329 բէնճ.

9321 70000 Պէշիքթաշտա Թէշվիզիյէ մահլէսինտէ Ըխլամուր ճատտէսինտէ 5 միւքէրրէր 5 նօ.լը 216 զրա արսատա մէպնի 9 օտա, 49 զրա մահալտէ 1 ախուր վէ 749 զրա պաղէյի հավի իքի պապ մէնզիլին թէմամը։ 407

15150 Ֆաթիհ ճիվարընտա Հայրատ մահլէսինտէ Աբապալը սօգաղընտա 3 նօ.լը 63 զրա արսատա մէպնի 3 օտա, 1 սուֆա վէ 1 գուլու, 1 մաթպախ վէ 114 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 877

4834 Հաթապ Դաբուսընտա Սարը Թիմուր մահլէսինտէ Գըպլէ Զէյմէսինտէ 79 նօ.լը 22 զրա արսատա մէպնի միւքի ախէրի էօհտէսինտէ պուլընան պիր պապ տիւքեան կէտիկինին սիւլիւա հիսէսի։ 1017

12260 Եէնի Պաղչէտէ Արբա Էմինի մահլէսինտէ 2 միւքէրրէր 2 նօ.լը 103 զրա արսատա մէպնի պիր պապ զահվէխանէ իլէ տէրուհինտէ 1 գուլուլը հավի 960 զրա պիր զըթա արսանընն նըսֆ հիսէսի։ 120

43160 Խաաքէօյտէ Քիրէմիտճի Ահմէտ Զէյլէպի մահլէսինտէ Խաաքէօյ ճատտէսինտէ 66 նօ.լը 92 զրա արսատա մէպնի 5 օտա վէ 1 գուլու, 1 սարընճ վէ 100 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 522

17600 Ազսէրայտա Գաղզանի Սատի մահլէսինտէ Ճամիի չերիֆ սօգաղընտա 3 նօ.լը 880 զրա պիր զըթա արսանընն նըսֆ հիսէսի։ 120

4300 Սուլթան Սելիմատ Տէպպաղ Եուսնիս մահլէսինտէ Մրյմար Աղա Զէյմէսի սօգաղընտա 9 նօ.լը 40 զրա արսատա մէպնի 2 օտա, 1 սուֆա վէ 20 զրա պաղէյի հավի թէվսիի իսթիրգալը պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 1058

9000 Պէյազօտա Զէյմէ Պաչը սօգաղընտա 12 նօ.լը 224 զրա արսատա մէպնի մա օտա գաղզանէնին 48 հիսէսի։ 532

16790 Թօբգաբուտա Ֆաթմա Սուլթան մահլէսինտէ Ճամիի չերիֆ սօգաղընտա 1 միւքէրրէր նօ.լը 89 զրա արսատա մէպնի 4 օտա, 1 սուֆա վէ 83 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 774

3000 Բէյքխանէ գուբպինտէ Թահթա Մինարէ մահլէսինտէ Շէրէֆիյէ ճատտէսինտէ 34 նօ.լը 200 զրա արսատա մէպնի 7 օտա, 3 սուֆա, 1 գուլուլը հավի պիր պապ մէնզիլին 10տա 1 հիսէսի։ 504

Տkorsիճճի հաֆթա

Գրյմ. մամ. պէտ. միւզ. պիտ. իլ. 14 Շուպաթ Նիհ. իլ. 14 Մարթ 328 բէնճ.

4291) Թաշ Դասապատա Սեյլուգ Սուլթան մահլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգաղընտա 5 նօ.լը 100 զրա արսատա մէպնի 5 օտա, 2 սուֆա, 1 գուլու, 40 զրա մահալտէ մաթպախ, 14 զրա մահալտէ 1 քէօմիւրլիք վէ 80 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 642

9340 Հաճէքիտ Պաչը Մահմուտ մահլէսինտէ Նուրէտտին սօգաղընտա 9նօ.լը 58 զրա արսատա մէպնի 3 օտա, 1 մաթպախ վէ 78 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 53

24675 Օրթաքէօյտէ Տիվան Եօլը ճատտէսինտէ 20 վէ 22 նօ.լը 169 զրա արսատա մէպնի 184 զրա պաղէյի հավի Դուտա Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան օյան 191 զրա մուայլեն մահալի ախէրը էօհտէսինտէ 3 պապ տիւքեանընն անճագ Սէրինկեան Հասսէէլճամ Ահմէտ աղա վագֆընտան կէտիկինէն արի մուայլեն մահալլէ հարէմինէ միւհագ Սէր ճէպկէճի Իսմայիլ պէյ վագֆընտան մուայլեն մահալի վէ հարէմինը միւհթերէմինին կէտիկեաթընտան պիր պապ պերպէր կէտիկինին նըսֆ հիսէսի։ 491

900 Իսկիւտարտա Ըրզզյէճի Ճաֆէր Զէյլպի մահլէսինտէ Քէօր Պազալ Զբգմաղ Օտալար Իչի սօգաղընտա 25 նօ.լը 45 զրա 1 գըթա արսանընն թէմամը։ 536

6118 Գալաթատա Էմէքճէմզ մահլէսինտէ Եանըգ Դաբու ճատտէսինտէ 10 նօ.լը 80 զրա արսատա մէպնի 3 օտա, 1 սուֆա, 1 գուլու վէ 21 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին սիւլիւա հիսէսի։ 570

6400 Ռումելի Հիսարընտա Արբա Էմինի մահլէսինտէ Քիւչիւք Տէրէ մէվզինտէ 5 նօ.լը 13 տէօնիմ պիր զըթա թարլանընն 6տա 4 հիսէսի։ 48

23234 Ռումելի Հիսարընտա Արբա Էմինի մահլէսինտէ Զուգբուր Պաղչաբ սօգաղընտա 12 վէ 13 նօ.լը 41 տէօնիմ իքի զըթա թարլանընն 9տա 7 հիսէսի։ 251

1672) Ավրաթ Բազարընտա Ահմէտ Բէթթիսա մահլէսինտէ Քիւչիան սօգաղընտա 22 միւքէրրէր նօ.լը 77 զրա արսատա մէպնի 2 օտա, 1 սուֆա, 1 գուլու, 1 մաթպախ, 1 քէօմիւրլիք վէ 42 զրա պաղէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը։ 735

7496 Պէյօղլունտա Հիսէյին աղա մահլէսինտէ Գարան սօգաղընտա 20 նօ.լը 100 զրա արսատա մէպնի 3 օտա, 1 սուֆա, 1 գուլու, 1 մաթպախը հավի պիր պապ մէնզիլին բուպ հիսէսի։ 484

1060 Խաաքէօյտէ Թուրչուտը մահլէսինտէ Թէքքէ սօգաղընտա 2 նօ.լը 161 զրա արսատա մէպնի 4 օտա, 1 սուֆա վէ 9 զրա արաբլըը հավի պիր պապ մէնզիլին բուպ հիսէսի։ 306

2030 Սամաթիատա Միրախոր Իլիաս պէյ մահլէսինտէ Սթամսօն ճատտէսինտէ 97 նօ.լը 50 զրա 18 բարմագ արսատա մէպնի պիր պապ մէնզիլին 6տա 1 հիսէսի։ 429

7300 Ճէբրահ Բաչատա Քիւրքճի Պաչը Ահմէտ Շէմսէտտին մահլէսինտէ Ապաճը սօգաղընտա 15 նօ.լը 65 զրա արսատա մէպնի 3 օտա, 2 սուֆա, 1 գուլու, 1 մաթպախ վէ 45 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 768

7850 Գաաը զարիյէսինտէ Օսման աղա մահլէսինտէ Արայրը Պաչը սօգաղընտա 7 նօ.լը 145 զրա արսատա մէպնի 1 օտա, 1 սուֆա, 1 գուլու վէ 20 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսէսի։ 199

Պաղատէ մուհարրեր էմլաքը մահլիլէ տէօրթ հաֆթա միւտտէթլէ իլանա գոնըլմըշ տը. պէտէլին լիրա եիւզ. հիսապը իլէ նագտէն թէսվիյէսի վէ գրյմէթը մուխամմէնինին 100տէ օնը նիսպէթինտէ թէէմին ագչէսի թէվվիի մէճպուր տը. 31 թշրին Էվվէլ թարիխինտէն իթիպարէն մէվզրի միւզայէտէյէ վազ օլընան էմլաքը մահլիլէի մէզքիւրէ 100տէ 2 զրշ. տէլլալիյէ միւթէֆէվվիզլերէ սատ տիր. չէրաչիթը մէզքիւրէ տարէսինտէ թաֆիպ օլանլարընն թէզքերէլի օսմանլէյէրինի համիլին պատէզզէվալ սաաթ պիրտէն տէօրտ զատար էվվալը հիմայուն էմլաքը վէ էմվալը վագֆիէ իտարէսինտէ միւրաճաաթ իլլէմէլերի իլան օլունը։

ԹԷ ԻՆՉՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԹՈՔԵՐԸ ԱՌՈՂՋ ԸԼԼԱԼՈՒ ԵՆ

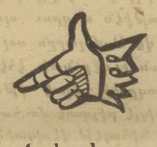
Անանց բոքերու, պիտի մեռնիք։ Եւ եթէ ձեր բոքերը լաւ վիճակի մը մէջ չեն, չէք կրնար խաղաղ եւ երկար ատեն ապրիլ։ Ուստի զգոյշ եղէք, եւ ձեր բոքերը պահանջեալ ժամանակին խնամեցէք։

ԷՄԻԼՍԻՕՆ ՍԱՔՕԹԸ

որ պատրաստուած է ասիական ամենեն զուտ մօրու ձկան իւղով, եւ կիրի ու սօսայի հիքօճսօսիքով, որ կը բուժէ անմիջապէս եւ հիմնականապէս

ՀԱՋԸ
ՊՌՕՆՇԻԹԸ
ԿՈՒՐԾՔԻ ԻԶՈՒԱԾՔԸ
ԴԺՈՒԱՐԱՇՆՉՈՒԹԻՒՆԸ

Միշտ պահանջեցէք այս դեղատոմսը «Զինուորս» մարքայով որ Եմիլսիօն Մօքին յատուկ է։



Կը ծախուի բոլոր դեղարանները եւ բոլոր դեղի մթերանոցները։

ԲԷՐԹԻՎԻԱԼ ՎԱԼԻՏԷ ՍՈՒԼԹԱՆ ՎԱԳՖԸ ԴԱՑՄԱԳԱՄԼՂԸՆՏԱՆ.— Բէօքրիւ Պաղընտա Էմին Էօնիւնտէ Վալիտէ խանը տէրուհինտէ 20 նօ.լը պիր պապ մազազա իլէ 17 նօ.լը պիր պապ լօգանթա վէ 2 նօ.լը մաղազա ֆէվզինտէ պիր պապ օտա վէ Պալըգ Բազարը ճատտէսինտէ գաբու մէտխէլինտէ գատարիֆէի ճամէքանը քիրայա վէրիլէճէկլինտէն թաֆիպ օլանլար մարթին 27ինճի չարշ. կիւնինէ գատար էվգաֆ նէզարէթինտէ Վաղֆ օտասընա միւրաճաաթ իթմէլերի։ 3—2

ՕՍՄ. ՍԷՑՐԸ ՍԷՖԱՑԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.— Մարթին օն ալթընճը ճումատա էրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն Օսմանը Սէյրը Սէֆային իտարէսի ճանրպինտէն Պանտրմա խաթթընա հաֆթատա իքի կիւն վաբօր թահրիգ իտիլէճէք տիր վաբօրլար ճումատա էրթէսի վէ չարշէնպիհ կիւնիւերի ագչամաբը Տէրսաատէթատէն Պանտրմայա ճումատա վէ բազար էրթէսի կիւնիւերի տէ Պանտրմատան Տէրսաատէթէ հարաքէթ իտէճէքլերի իլան օլունը։

ՏԷՖԹԵՐԸ ԽԱԴԱՆԻՏԷՆ.— Էֆթիկ հանրմէն խաթիգրաղ էյլէտիյի 900 ատէտ լիրայը Օսմանի մուգաբիլինտէ Եուտալէօն էֆ. էօհտէսինտէ վէքեալէթը տէվրիլ իլէ վէֆֆէն մէֆքուրլ պուլընան Պողազ Իչինտէ Պէյօիւքտէրէ մահլէ վէ ճատտէսինտէ 195 վէ միւքէրրէր 195 նօ.լը սէհէվի 13000 ղ. իճարա միւթէհամմիլ 14 օտա վէ 4 սուֆա, 490 զրա արա իւզերինտէ մէգնի թէվսիի խիթիգալլուրբինթըմ մահալինի միւշթէմլ սահիբանէ իլէ տրկեր պիր պապ խանէնին թէվսիի տէնին իտիմէմէսինտէն տօլայը 13 չուպաթ 328 թարիխինտէ մէվզրի միւզայէտէյէ վազ օլընարագ 45 կիւն միւրուրինտէ իհալէի եվվէլիկ վէ 15 կիւն ասնրա իհալի զաթիյէսի իհրա զըլնաճաղընտան թաֆիպ օլանլարընն զրյամէթը մուխամմէնէսի օյան 17000) ղ.ընն եիւզտէ օնը նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէսինի միւսթահսրպէն Տէֆթէրը Խազանի նէզարէթի սէնէտատը ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—2

ՇԱՐԳ ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Իլան.—Սէնէի ճարիէի էֆրէնճի մարթին 15ինճի կիւնինէ միւսատքի եարընքի ճումատա էրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն իլանը ախիրէ տէկին Տէրսաատէթ վէ ճիվար միւհագաթը թէնէլերինին 1 թշրինի սանի 1912 թարիխի վագթնամէսինտէ զէրվէճէի աթի թատիրաթընդիրա օլընտաճաղըգիյրատ վագիւլիմզա Միւտիրիյէթ էհալիյի միւթէրէմէյէ իլան իլէ քէսպը ֆախր իտէր։

Սեյրը սէֆէրէրի լայվ իթիկեճ բրեկիր

Եվվէլա՝ Տէրսաատէթլէ Այսթէֆանօս արաբընտա սէյրը սէֆէր իտէն Տէրսաատէթատէ ագչամ սաաթ 4.25տէ հարաքէթլէ 5.14տէ Այսթէֆանօսա միւվասէլէթ իտէն 44 նօ.լը թրէն։

Սանիէն՝ Այսթէֆանօսլա Քիւչիւք Զէքմէճէ արաբընտա սէյրը սէֆէր իտէն Այսթէֆանօստան ագչամ սաաթ 6.12տէ հարաքէթլէ 6.22տէ Քիւչիւք Զէքմէճէյէ միւվասէլէթ իտէն 50 նօ.լը թրէն։

Սեյրը սէֆէրէրի իճրա իթիկեճ բրեկիր

Եվվէլա՝ Տէրսաատէթլէ Այսթէֆանօս արաբընտա Տէրսաատէթատէն սապան սաաթ 6.19տա հարաքէթլէ 7.08տէ Այսթէֆանօսա միւվասէլէթ իտէն 10 նօ.լը թրէն։

Սանիէն՝ Այսթէֆանօսլա Տէրսաատէթ արաբընտա Ձայսթէֆանօստան սապան սաաթ 5.50տէ հարաքէթլէ 6.35տէ Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իտէն 11 նօ.լը թրէն։

Սալիսէն՝ Տէրսաատէթլէ Այսթէֆանօս արաբընտա Տէրսաատէթատէն ագչամ սաաթ 6.17տէ հարաքէթլէ 7.06տա Այսթէֆանօսա միւվասէլէթ իտէն 51 նօ.լը թրէն։

Բաչիէն՝ Այսթէֆանօսլա Քիւչիւք Զէքմէճէ արաբընտա Տէրսաատէթատէն ագչամ սաաթ 5.53տէ հարաքէթլէ 6.39տա Այսթէֆանօսա միւվասէլէթ իտէն 52 նօ.լը թրէն։ Իչպու թրէն Քիւչիւք Զէքմէճէյէ կիրմէք իչիւն Այսթէֆանօստան ագչամ սաաթ 6.50տէ հարաքէթլէ 6.58տէ Քիւչիւք Զէքմէճէյէ միւվասէլէթ իտէճէք տիր։

Խամիսէն՝ 10, 12, 14, 18, 30, 40, 42, 44, 48, 50, 52, 58 վէ 11, 15, 17, 19, 23, 25, 33, 43, 49, 53, 57 վէ 61 նօ.լը թրէնլեր Զէյթուն Պրունընտա թէվզգուֆիտէճէքլեր տիր։

ՄԻՏԻՐԻՃԷԹ

ԹԻՃԱՐԷԹԸ ԽԱՐԻՃԻՆԷ ԻԶԻՆ

ՐՈՒՄ ՊԱՆԳԱԼԸ

Մուվազգաթ իտարէխանէի, Գալաթատա Վօյվոտա սօ